

Յուլիս 14-ի գիշերը Ռուսիոյ կրասնուտար մարզի Պելոուէչենսք քաղաքի գերեզմանատան վրայ կատարուած է յարձակում մը: Ռուսիոյ Հայեան Միութիւնը հաղորդեց, որ անծանօթ անձեր քանդած են շիրմաքարեր, որոնցմէ 9ը պատկանած է հայ քաղաքացիներու: Ապահովական ուժեր հետաքննութիւն բացած են դէպքին շուրջ:

ԱԶՏԱԿ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTÉRAIRE

1500 L.Ո. 75ԳՊ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 106 (21156) ԵՐԵՎԱՆԻ, 16 ՅՈՒՆԻՍ 2002 10 ԷՁ

ԴԱՇՆԱԿՑԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ
ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎ

Ծաղկածորի մէջ երէկ իր աշխատանքներուն սկսաւ տարբեր երկիրներէ ժամանած դաշնակցական ուսանողներու երկօրեայ խորհրդաժողովը, որուն ընթացքին քննարկուածի առարկայ պիտի դառնան այն բոլոր հարցերը, որոնք այսօր կը ծառանան ուսանողութեան առջեւ:
Խորհրդաժողովին կը մասնակցին Հայաստանէն, Միացեալ Նահանգներէն, Լիբանանէն, Սուրիայէն, Իրանէն եւ Արցախէն ուսանողներ:

ԱՊԱՀՈՎԱԿԱՆ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ ԱՅՆԷԼ ՀՐԸՈՒԷԻ ՇՈՒՐՁ

Ներքին գործոց նախարար էլիաս Մըր երէկ նախագահեց Ապահովութեան կեդրոնական խորհուրդի ժողովին, որուն ներկայ գտնուեցան բանակի, ապահովութեան մարմիններու եւ գատական իշխանութիւններու ներկայացուցիչները:

Ժողովը քննարկեց Մայտայի մէջ երեք բանակայիններու սպանութեան հարցն ու ընդհանուր ապահովական հարցերը:

Նախարար Մըր ժողովէն ետք տուաւ մամլոյ ասուլիս մը, որուն ընթացքին յայտնեց, թէ ժողովին ընթացքին բանակի հրամանատարութեան ներկայացուցիչներ հաւաստած են, որ երեք բանակայիններ սպաննած Ապու Օպէյայի գծով ոչ մէկ ձեռք հանուած զոհերու շուրջ:

«Այս հարցը կ'ընթանայ մէկ ուղղութեամբ՝ յանցագործին յանձնուած նախ բանակին, ապա՝ դատական իշխանութեան», ըսաւ Մըր՝ զգուշացնելով, որ Այնէլ Հըլուէ գաղթականներին շուրջ բանակին կիրարկած ապահովական խիստ միջոցառումները աւելի պիտի խորանան, նոյնիսկ թէ անհրաժեշտ ըլլայ փակել գաղթականի բոլոր մուտքերը:

Մըր նաեւ յայտնեց, որ բանակի հրամանատարութիւնը մշակած է ամբողջական ծրագիր մը, զոր կը գործադրէ մանրամասնօրէն եւ զգուշութեամբ, նկատի առած գաղթականներու պարագայի նրբութիւնները: Թէ ինչու կ'ուշացուի Այնէլ Հըլուէ գաղթականներին ներս բանակին ուղղակի գինուորական

միջամտութեան, ապա Մըր դիտել տուաւ, որ Այնէլ Հըլուէ գաղթականներին ներս գինուորական ներխուժումը համազօր է գաղթականներին ընկալելու միջոցով անվերջանալի բախումներու եւ ջարդերու մէջ, որոնք անբաղձալի են եւ որոնց պատճառով ոչ ոք կ'ուզէ մտնել գաղթականներին:

«Բանակը Այնէլ Հըլուէ ներխուժումը մղելու փորձերը կը ծառայեն պաշտպանի գաղթականներու Լիբանանի մէջ ընկալելու փափաքող կողմերուն, որոնցմէ գլխաւորն է Իսրայէլ», ըսաւ Մըր:

ԻՐՈՂԱԿԱՆ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

Բանակը երէկ աւելի խստացուց Այնէլ Հըլուէ գաղթականներին շուրջ ապահովական միջոցառումները:

Բանակի շտապ միջամտութեան Գ. վաչտը դիրքեր գրաւեց Այնէլ Հըլուէի արեւմտեան սահմանի վրայ՝ Մայտայի գաւառապետարանի հրապարակէն մինչեւ հարաւային մայրուղիի մուտքը:

Մանր գէնքերով գինուած գինուորներ հրամանատարութեան ներս գինուորական ներխուժումը կը պահանջէ իրենց միջոցառումները, մինչ մնացեալ երկու անցքերուն վրայ ապահովութեան արտակարգ խստութեամբ միջոցառումներ, մանրակրկիտ ստուգումներ, խուզարկում եւ քննութիւններ կը կատարուին:

Գաղթականներին ներս երէկ փակ մնացին առեւտրական հաստատութիւններուն եւ վաճառատներուն մէջ ծաղկածորի մէջ երէկ իր աշխատանքներուն սկսաւ տարբեր երկիրներէ ժամանած դաշնակցական ուսանողներու երկօրեայ խորհրդաժողովը, որուն ընթացքին քննարկուածի առարկայ պիտի դառնան այն բոլոր հարցերը, որոնք այսօր կը ծառանան ուսանողութեան առջեւ:

տուժիւններուն եւ վաճառատներուն մէջ ծաղկածոր:

Գաղթականներին ներս պաշտպանութեան ուժերը խիստ եւ վճռական քայլերուն դիմեցին երեք բանակայինները սպանած Պատիհ Համատէն գտնելու եւ իրանանեան իշխանութիւններուն յանձնելու համար:

Գաղթականներին ներս բոլոր ուժերուն եւ կազմակերպութիւններուն ներկայացուցիչները նախաձեռնեցին գինուորականներու Լիբանանի մէջ ընկալելու փափաքող կողմերուն, որոնցմէ գլխաւորն է Իսրայէլ», ըսաւ Մըր:

Այս ծիրէն ներս գաղթականներին ներս ներկայութիւն ունեցող պաշտպանութեան կազմակերպութիւնները իրենց գինուորականներուն մէջ մասը դրին պաշտպանութեան միջոցառումներին հրամանատարութեան ներքեւ:

Այս ուժին չեն մասնակցիր միայն Համատէն

Շարք՝ էջ 3

ՊՐԻԻՔՍԷԼԻ ՄԷՋ ԿԱՏԱՐՈՒԵՑԱՒ ԵՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԸԱՅ ԴԱՏԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

Ծաբաթ, 13 Յուլիսին, Հայաստանի պաշտօնատարներու եւ Եւրոպայի տարբեր երկիրներու հայ համայնքներէ ներկայացուցիչներու մասնակցութեամբ, տեղի ունեցաւ Հ.Յ.Դ. Եւրոմիութեան Հայ Դատի Յանձնախումբի Պրիքսելի գրասենեակին պաշտօնական բացումը, մասնակցութեամբ Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի անդամ ընկերներ Կարո Արմէնեանի եւ Յակոբ Ենիգոմէանի:

Ներկայից կարգին էին Եւրոմիութեան եւ ՕԹԱՆԻ մէջ Հայաստանի դեսպան Վիգէն Զիտէչեան, Իտալիոյ մէջ Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպան Գագիկ Բաղդասարեան, Յունաստանի մէջ Հայաստանի դեսպան Վահրամ Քաժոյեան, Հ.Յ.Դ. Հայաստանի Գերագոյն Մարմինի քաղաքական ներկայացուցիչ եւ Հայաստանի Ազգային Ժողովի արտաքին յարաբերութիւններու յանձնաժողովի փոխ նախագահ Արմէն Ռուսամեան, Եւրոպայի մէջ Լեոնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան ներկայացուցիչ Արտակ Յարութիւնեան: Ներկայ էին նաեւ Պելճիքայի հայ համայնքի հրաւիրեալներ, ինչպէս նաեւ Ֆրանսայի, Յունաստանի, Գերմանիոյ եւ Իտալիոյ Հ.Յ.Դ. պատասխանատուներ, Հայ Դատի յանձնախումբերու, Հ.Յ.Դ. Երիտասարդական Միութիւններու եւ Հայ Օգնութեան Միութեան ներկայացուցիչներ, «Յառաջ» օրաթերթէն, «Ֆրանս-Արմենի» ամսաթերթէն, «Արմենիքա» պարբերաթերթէն եւ «ԱՅԲ. ԷՖ. Էմ.» ռատիոկայանէն ներկայացուցիչներ:

Բացման արարողութեան ընթացքին, Եւրոմիութեան Հայ Դատի Յանձնախումբի ատենապետ Հիլտա Չոպոյեան փոխանցեց Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեանի, Ֆրանսայի Ծերակոյտի փոխ նախագահ Կի Ֆիշըրի, Ֆրանսայի երեսփոխան Ֆրանսուա Ռոշպոլուսի եւ Ֆրանսայի Հայերու Խորհրդակցական Մարմինի նախագահ Ալեքսիս Կոլլեանի ողջոյնի ուղերձները: Վ. Օսկանեան կը շեշտէր, թէ «Եւրոպայի Հայ Դատի



Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի անդամ Կ. Արմէնեան իր խօսքին պահուն



Բացման արարողութեան պահ մը. Եւրոմիութեան Հայ Դատի Յանձնախումբի ատենապետ Հ. Չոպոյեան կ'արտասանէ իր խօսքը Յանձնախումբը տասնամեակներէ ի վեր Եւրոպական երկիրներուն մէջ եւ հայկական կառոյց Շարք՝ էջ 10

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ՊԱՐԳԵԻԱՏՐԵՑ ԱՆՏՐԷ ԹԱՊՈՒՐԵԱՆԸ



Զօր. Լահուտ կը պարգևատրէ Ա. Թապուրեանը

Նախագահ զօր. էմիլ Լահուտ երէկ «Մայրիկ Սպայի կարգ»-ի շքանշանով պարգևատրեց Մեծի Տանն կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան Ազգային կեդրոնական վարչութեան ատենապետ եւ նախկին պետական երեսփոխան Անտրէ Թապուրեանը:

Այս պարգևատրումը կատարուեցաւ՝ ընդառաջելով Արամ Ա. կաթողիկոսի առաջարկին: Պարգևատրումը տեղի ունեցաւ անձամբ հանրապետութեան նախագահին կողմէ, նախագահական ապարանքին մէջ:

Իր խօսքին մէջ զօր. Լահուտ գնահատեց Ա. Թապուրեանի ծառայութիւնը Հայ Համայնքին եւ Լիբանանին:

Պարգևատրումէն ետք, Ա. Թապուրեան իր շնորհակալութիւնը յայտնեց հանրապետութեան նախագահին եւ վեհափառ Հայրապետին:

Արամ Ա. վեհափառ մեծապէս գնահատեց Ա. Թապուրեանի ծառայութիւնը Մեծի Տանն կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան, Հայ Համայնքին եւ ընդհանրապէս Լիբանանին:

ԷՃԵԻԹ Ի ՎԵՐՉՈՅ ԿԸ ԽՈՍՏՈՎԱՆԻ, ՈՐ ԻՐ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿՐՆԱՅ ՏԱՊԱԼԻ

Թուրքիոյ վարչապետ Պիլիքի Էճեիթ երէկ խոստովանած է, որ երեք կուսակցութիւններէ բաղկացած իր կառավարութիւնը կրնայ տապալիլ՝ ակնարկելով այն կարեւորութեան, թէ այս շաբաթը վճռական կրնայ ըլլալ:

Էճեիթ հետպետէ աւելի մեծ հպկամարտութիւն կը դիմագրաւէ ընկերակցութեան անդամ Ազգայնական Գործի Կուսակցութեան հետ՝ տնտեսութեան նախարար Քեմալ Տերվիշի կառավարութեան մէջ ներկայութեան հարցով: Տերվիշ այժմ մաս կը կապուէ եռակողմանի նոր պլոքի մը, որ ընտրութեանց պայքար մղելու համար նոր կուսակցութեան մը ստեղծումը կը ծրագրէ:

Ելեւմտական շուկաները եւ Թուրքիոյ ՕԹԱՆԻ դաշնակիցները սերտօրէն կը հետեւին տագնապին, այն մտավախութեամբ, թէ կառավարական անորոշութիւնը կրնայ քանդել միլիտարիստ տոլարներ արժողութեամբ համաձայնագիր մը, զոր ապահոված է Տերվիշ անցեալ տարւան տնտեսական շափապանց սուր տագնապէն ետք եւ որ Դրամական Միջազգային Ֆոնտին վորակցութիւնը կը վայելէ: Ուսշինիթըն յատկապէս Թուրքիոյ կա-

յունութիւնը հիմնական կը նկատէ «սահաբեկչութեան դէմ իր պատերազմին» համար:

Հակառակ հիւանդութեան, Էճեիթ կը շարունակէ պնդել, որ կառավարութիւնը մինչեւ 2004 պաշտօնի վրայ մնայ, սակայն ան ընդունած է, թէ սահիկ կրնայ կարելի չըլլալ: Կառավարութեան փոփոխութիւնը, ըսած է ան «Սի. Էն. Էն.» պատկերասփիւռի կայանին, կարելի է, սակայն ո'չ վերջնական:

Միւս կողմէ, աջակողմէն փոխ վարչապետ Տերվիշ Պահչելի երէկ յայտնած է, թէ կը ծրագրէ կառավարական ընկերակցութեան ընթացքին:

ՊԱՇՏԵԼԻ՝ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ ԿԸ ՄԱՅ

Միւս կողմէ, աջակողմէն փոխ վարչապետ Տերվիշ Պահչելի երէկ յայտնած է, թէ կը ծրագրէ կառավարական ընկերակցութեան ընթացքին:

Շարք՝ էջ 10

«ԿՈՎԱՍՍԵԱՆ ԵՆԵԱԿ»Ի ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Ռուսիոյ Ս. Փեթերսպուրկ քաղաքին մէջ երէկ սկսաւ «Կովկասեան եռեակ»ի հանդիպումը, մասնակցութեամբ Հայաստանի, Ազրբայճանի, Վրաստանի եւ Ռուսիոյ ներկայացուցիչներուն: Հանդիպումը տեղի կ'ունենայ խորհրդաժողովներու մակարդակին վրայ, մասնակցութեամբ Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Արմէն Նաչատրեանի, Ազրբայճանի Միլի Մէլլիսի նախագահ Մուրթուզ Ալեքէրովի, Վրաստանի խորհրդարանի նախագահ Նինո Պուրբանաձէի եւ Ռուսիոյ դաշնակցային խորհուրդի նախագահ Սերգէյ Միլոնովի:

Հանդիպումը կը կրէ պաշտօնական բնոյթ, չունի յատուկ ընթացակարգ, եւ կը կատարուի դոնփակ միջկետական յարաբերութիւններու հիմնական հարցերու շուրջ փոխադարձ վստահութեան միջնորոտ ստեղծելու համար:

Սերգէյ Միլոնովի բանբեր Լիւտմիլա Տոմիլովա «Իբար - Թաս» լրատու գործակալութեան յայտնած է, թէ հանդիպումին մանրամասնութիւնները պիտի մայտարարուին, եւ հանդիպումի արդիւնքներուն շնորհիւ մամլոյ ասուլիս տեղի պիտի չունենայ:

ԸՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԱՐԴԻ ԸՆԿԱԼՈՒՄՆԵՐ

«ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ» ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎ



Խորհրդաժողովին ընթացքին

12 - 13 Յուլիսին Երեւանի մէջ տեղի ունեցաւ Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի նախաձեռնութեամբ կազմակերպուած «Դաշնակցութեան ընկերակցական գործը Հայաստանի մէջ» թեմայով խորհրդաժողովը: Տեղի ունեցաւ չորս նիստ, որոնցմէ իւրաքանչիւրին առաջարկուած էին որոշակի հարցադրումներ: Իւրաքանչիւր նիստ ունէր երեք զեկուցող, որոնք տուեալ թեմայի մասին կը ներկայացնէին սեփական դիտարկումները:

Շարք՝ էջ 3

ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ՝ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐՈՊԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՎԱՐ - ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴՈՒԹԵԱՆ ԿԼՈՐ ՍԵՂԱՆԻՆ

15 - 19 Յուլիսին Ալուշտայի մէջ (Խրիմ, Ռուսիա) տեղի կ'ունենայ Արեւելեան Եւրոպայի երկիրներու Ընկերվար - Ժողովրդավարական Երիտասարդական Ֆրոնտի կեդրոնական խորհուրդի կազմակերպած «Երիտասարդութիւնը արժանի է լուսազոյնին» խորհրդով կտր սեղանը, նուիրուած՝ Արեւելեան Եւրոպայի երկիրներու երիտասարդութեան իրաւունքներու պաշտպանութեան:

Հայաստանէն կտր սեղանին կը մասնակցին Հ.Յ.Դ. Հայաստանի «Նիկոլ Աղբալեան» Ուսանողական Միութեան Արեւ Սուրբեան: Կտր սեղանի ծրագիրի հիմնական թեմաներն են. «Երիտասարդութիւնը եւ պետութիւնը, օրէնսդրական համեմատական վերլուծում՝ ԱԳՀԻ եւ Պայթեան երկիրներու հետ», «Կրթութիւն եւ աշխատանքի տեղաւորման խնդիր», «Երիտասարդ ընտանիքի եւ կանանց իրաւունքները Արեւելաեւրոպական շրջանին մէջ»:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏԻ ՏԵՍԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտ երկ նախագահական պալատին մէջ ընդունեց նախկին փոխ վարչապետ Միշել Մըրը, որուն հետ ըննարկեց երկիրը յուլիոյ հարցերը: Քննարկումի առարկայ դարձան նաեւ միջպագային եւ շրջանային պարգացումները եւ տնտեսական կացութիւնը:

Նախագահ Լահուտի այցելեց նախկին նախարար Ֆուատ Պուրոնու: Քննարկուեցան ընդհանուր պարգացումները եւ շրջանային նոր իրադարձութիւններուն ունեցած պոզիտիւնները լիբանանեան եւ արաբական բեմերուն վրայ:

Նախագահ Լահուտ ընդունեց Դամասկոսի նախագահ Դասան Լահիան, ներկայութեամբ Պէյրութի քաղաքապետ Ապտէլմենեմ Արիսի, Լիբանանեւորիական Գերագոյն Խորհուրդի ընդհանուր քարտուղար Նասրի Խուրիի եւ Պէյրութի ու Դամասկոսի քաղաքապետական խորհուրդներու քաղաքական անդամներու:

Այս այցելութիւնը Լահիամի առաջին պաշտօնական այցելութիւնն է Լիբանան, որ կատարուեցաւ ընդառաջելով Պէյրութի քաղաքապետութեան հրահրերին եւ երկու մարաքաղաքներուն միջեւ աշխատանքային գործակցութեան համաձայնագիր մը ստորագրելու համար:

Լահիամ շեշտեց երկու քաղաքապետութիւններուն միջեւ գործակցութեան անհրաժեշտութիւնը՝ փաստելու համար նախագահներ Կոր. Էմիլ Լահուտի եւ Պաշտար Ասատի հովանաւորութեամբ Լիբանանի եւ Սուրիոյ միջեւ տիրող եղբայրական յարաբերութիւններուն գոյութիւնը:

Լահիամ նկատել տուաւ, որ այս գործակցութիւնը կը գերապահեց քաղաքապետական բնոյթը, որովհետեւ աւելի ընդարձակ է եւ կը հասնի մինչեւ լիբանանեան եւ սուրիական ղեկավարութիւններուն ազգային որոշումներուն եւ ընտրութիւններուն, ու իր պոզիտիւնները կը գործէ լիբանանեան եւ սուրիացի ժողովուրդներուն փոխադարձ գործակցութեան ընթացքին վրայ:

Արիս իր կարգին ներկայացուց համաձայնագիրին բովանդակութիւնը, որուն մէջ հիմնական կարեւորութիւն ունի երկու երկիրներուն միջեւ գործակցութիւնը, որպէսզի երկու երկիրները օգտուին իրարու փորձառութիւններէն:

Նախագահ Լահուտ ողջունեց Լահիամը եւ ընդգծեց, որ լիբանանեւորիական յարաբերութիւնները գերապահեց վիճակի մէջ կը գտնուին, որովհետեւ Լիբանան - Սուրիա գործակցութիւնը եւ միասնականութիւնը կ'երաշխայուրեն արաբ ժողովուրդներուն փափաքներուն եւ երապներուն իրականացումը:

Միւս կողմէ, նախագահ Լահուտ հեռագիր մը յղեց Իրաքի նախագահ Սատամ Հուսէյնի՝ շնորհաւորելով իրաքեան յեղափոխութեան տօնը եւ շնորհակալութիւն յայտնելով Իրաքի, որ Կորսիկ կանգնեցաւ Լիբանանի եւ անոր դիմադրութեան՝ հարաւի բռնագրաւուած հողերը պատագրելու պայքարին մէջ: Լահուտ ընդգծեց, որ անձամբ կը հսկէ Լիբանան - Իրաք երկկողմանի յարաբերութիւններու բարելամանը:

Նախագահ Լահուտ այլ հեռագիր մը յղեց Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաքի եւ շնորհաւորեց մահափորձէն անվնաս դուրս գալը:

ՍԱՀՈՒԹՈՎ ԲԱՆՈՂ ԿԱՆԵՐՈՒ ԿԱՐՈՐԴՆԵՐԸ ՍԿԱՆ ԲԱՅ ԳՈՐԾԱԴՈՒՄ

Մալուծով բանող վաները եւ փոքր պատերը արգիլելու որոշումը ի պօրու դարձաւ երկ. ներքին ապահովութեան ուժերու շրջուն ջոկատներ հետապնդեցին օրինապահները:

Այս որոշումին դէմ բողոքելու համար վաներու սեփականատէրեր եւ վարորդներ իրենց ընտանիքներուն հետ երկ սկսան խորհրդարանի շէնքին մօտ, Նրժմէ հրապարակին վրայ քաց նստացոյցի մը: Անոնցմէ ոմանք սկսան նաեւ հացադուլ մը եւ իրենց վաները շարեցին շրջակայ ճամբաներուն վրայ:

Վաներու սեփականատէրերու սենտիքայի նախագահ Ապտալա Համատէ յայտարարեց, որ հացադուլն ու նստացոյցը պիտի շարունակուին, եւ այսօր՝ Երեքշաբթի, խորհրդարանի լիագումարին ատեն ցոյց մը պիտի կայացուի խորհրդարանի շէնքին առջեւ:

Համատէ պահանջեց մալուծը արգիլելու օրէնքը գործադրել բոլոր մեծ ու փոքր պատերու պարագային անխրտիր:

Ներքին գործոց նախարարութիւնը ապահովութեան ուժերուն թելադրեց վաները հեռացնել եւ ճամբան բանալ երթելեկին առջեւ:

Այս ծիրէն ներս ապահովութեան ուժերը ցրուեցին Շորայի, Ռաշայի, ժրպմտնի եւ այլ շրջաններու մէջ վաներու համախմբումներ եւ ցոյցի փորձեր:

Կարմիր թիւ վաներու սեփականատէրերու սենտիքան հաղորդակցութեան մէջ մտաւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի, ներքին գործոց նախարարութեան եւ Ն. Ա. Ուժերու խոշորարարութեան դէմ ջոկատի հրամանատարութեան հետ, կանխարգիլելու համար Նրժմէ հրապարակին վրայ նստացոյց կատարողներուն եւ ապահովութեան ուժերուն միջեւ որեւէ բախում:

Այս հաղորդակցութիւններուն լոյսին տակ վաները հեռացան Նրժմէ հրապարակի եւ անոր շրջակայքի փողոցներէն, եւ շարուեցան կառատութիւն մէջ:

Ելեւմուտքի նախարարութիւնը երկ հրապարակեց հաղորդագրութիւն մը, որուն մէջ յայտարարեց, թէ պատրաստ է առաւելագոյնս դիրացրնելու վաներու սեփականատէրերու իր հետ գործերը, նկատի առած, որ անոնք նախարարութեան հատուցումներ պիտի գանձեն նախարարաց խորհուրդի որոշումին հիմամբ:

Հաղորդագրութիւնը հաստատեց, որ վաներու սեփականատէրերէն անոնք, որոնք մալուծի իրենց շարժակները կը փոխարինեն պենսիոնի շարժակով իրենց հատուցումը պիտի ստանան երեք օրէն:

Հաղորդագրութիւնը յիշեցուց, որ շարժակը փոխելու դիմում կարելի է ներկայացնել մաքսատան վարչութեան շրջանային գրասենեակներուն:

ԼՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԵՐԸ՝ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄԻ ԱՌԱՐԿԱՅ

Լրագրողներու սենտիքայի կեդրոնաւոր տեղիին մէջ երկ գումարուեցաւ ժողով մը, սենտիքայի նախագահ Սոհամէտ Պալապարի գլխաւորութեամբ: Քննարկուեցան երկրին ընդհանուր վիճակը եւ լրագրութեան վերաբերող շարք մը հարցեր: Քննարկուեցան ժողովի ընթացքին ժողովակարանները անդրադարձան նաեւ Այնի Նըյուէ գաղթականային մէջ սպաննուած լիբանանցի երեք

գրողներու սենտիքային պահանջը եւ շնորհակալութիւն ու օգրակցութիւն յայտնեցին՝ խոստանալով անպայմանօրէն գործակցի տեղեկատուութեան նախարարութեան հետ:

Սենտիքայի նախկին նախագահ Ռիատ Թահայի նախատակութեան յիշատակը ոգեկոչելու համար որոշուեցաւ 26 Յուլիսին ուրբաշաբթի մը կայացընել, կազմակերպութեամբ լրագրողներու եւ խմբագիրներու սենտիքաներուն, նախարարներու եւ երեսփոխաններու: Ուրբաշաբթի ընթացքին պիտի ներկայացուի ազգային ծրագիր մը, որ պատրաստուած է «Ռիատ Թահայ» մշակութային կեդրոնին կողմէ եւ որուն նպատակն է մշակութային եւ ընկերային նոր բարգաւաճումներու իրականացում:

JOB OPPORTUNITY

●Do you want to earn an extra 1000\$ 2000/month working part time or full time? Using the latest methods, you can call: 03-839432 12:00 to 4:30 p.m..

ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

●Տըր եւ տիկին Լեոն եւ Թագուի Սեմրճեան՝ Ժաք Սեֆրեանի մահուան առիթով, 100,000 Լ.Ո. ԲԱՄԼԻ ԵՐԱՄՈՆԳԻՆ:

ՏԱՐԵԴԱՐՉԻ ԼԱԿՈՅՆ ՆՈՒԵՐԸ
ԱՅՍ ԱՌԻՅ ԶԱՏՈՒԿ ԳԻՆ
ԲՈՒՐՈՒ ԱՏՈՒԿ ՍԿՈՂ ԱՆՈՒՆԵՐՈՒՄ.
ԿԵՍ ԺԱՄՆՈՅ ՎԻԵՈ ԸԼԻՔՆԵՐ ԱՆՁԻՆ
ԱՆՈՒՆՈՎ, ՄԱԿԱՆՈՒՆՈՎ ԵՒ
ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՆԿԱՐՆԵՐՈՎ
Դիմել՝ **ԱՐԱ ԷԷԷԷՆԱՆ ՀԱՍ.**
Հեռ. 01 / 261696, 03 / 250518

ՄԱՀԱԶԴ
Տիկին Աղանի Գարրիշեան
Տէր եւ տիկին գնդապետ Նազարէթ Գարրիշեան եւ զաւակունք
Տիրա վարդան Գարրիշեան
Տէր եւ տիկին Սազօ Գարրիշեան եւ զաւակը
Տէր եւ տիկին Սթիւ Գարրիշեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Սեպուհ Պատրիկեան եւ զաւակունք
Տիկին Մաքրուհի Անթոնեան եւ զաւակունք
Տիկին Վերօֆին Անթոնեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Աւետիս Անթոնեան եւ զաւակունք
Տիկին Սիմա Հարմանտեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Վարդիվա Անթոնեան եւ զաւակունք
Տիկին Անի Գալայեան եւ զաւակը
Տիկին Զարուհի Բանոյեան եւ զաւակունք
Գարրիշեան ընտանիք
Աստուրեան ընտանիք
Շահպազեան ընտանիք
Քէօսեան ընտանիք
Պատրիկեան ընտանիք
Այնէեան ընտանիք
Խէյրալլահ ընտանիք
Հապետ ընտանիք
Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, աներոյ, մեծ հօր, եղբոր եւ հարազատին՝

ԱՐԱՀԱՍ ԳԱՐՐԻՇԵԱՆԻ
(Ծնեալ 1924ԻՆ)
անակնկալ մահը, որ պատահեցաւ Ուրբաթ, 12 Յուլիս 2002Ին:
Յուզարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Կիրակի, 14 Յուլիս, կէսօրէ ետք ժամը 3:00Ին, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Ճըրն Շրպէլէի Ազգային գերեզմանատունը:
●Ներկայս ընդունիլ իրբեւ մահագը:
●Նախակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը՝ «Ձուր Միթայէ», Փրեգիտան Սիմեմայէն ետք, Սարպայի գործառնցի վերելքի, առաջին թաղը աջին, առաջին շէնք, երկուշաբթի 15 եւ երեքշաբթի 16 Յուլիսին:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԵՐԱՄՈՆՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ
ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ
●Գեղարուեստական ճոխ յայտագիր
Տեղի կ'ունենայ Կիրակի, 11 Օգոստոս 2002Ի կէսօրուան ժամը 12:00Ե սկսեալ, JEDOUĐA ճաշարանին մէջ, Պէյթ Մերիի մայրուղիին վրայ:
Տոմսերը կարելի է ստանալ «Լ. Ծանթ» կեդրոնէն, Պուրճ Համուտ, հեռ. 01-265899 եւ 249375:

NARRA TRADING & GENERAL SERVICES CO. S.A.R.L.
ՆԱՐԱ ԹՐԵՅՏԻՆԿ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ Ս.Պ.Ը.
(Սեփականատը՝ Վահէ Մանուշակեան)
ԿԻԵԹՆԱՄԵՆ ԵԹՈՎՊԻԱՅԵՆ ՍՐԻ ԼԱՆՔԱՅԵՆ ԵՒ ՖԻԼԻԹԻՆԵՆ ՍՊԱՍՈՒԿԻՆԵՐՈՒ ԱՊԱԿՈՎՈՒՄ
●Անմիջական յանձնում եւ ապահովագրութիւն:
●Մեր նշանաբանը՝ անկեղծութիւն, ապահովութիւն,
●Մասնաւոր գիներ, վճարման դիրութիւն եւ երկար տարիներու փորձառութիւն:
Պաշտոնը, City Hospital հիւանդանոցի փողոց, «Ելի» Դրամատան շէնք, 4րդ յարկ: Հեռ. 03/324799, 01/897633 եւ 03/489989

ՀԱՅ ԱՒԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԲԱՐՉՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ
2002-2003 ՏԱՐԵՇՐՁԱՆԻ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Աստուծոյ ապահիւնելով՝ 2002-2003 տարեշրջանի սկզբնական արձանագրութիւնները՝ նախկին եւ նոր աշակերտներու համար, կը սկսին 17 Յունիս 2002Ին եւ կը շարունակուին մինչեւ 31 Յուլիս 2001, ամէն օր առաւօտեան ժամը 8:30-12:00 (բաց Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն):
Այս տարի եւս երկրորդական Բ. կարգը ունի երկու բաժիններ, գիտական եւ HUMANITIES.
Նորեկ աշակերտներէն կը պահանջուի՝
Ա.- Վերջին 2 տարուան վիճակագրոյց
Բ.- Ինքնութեան թուղթի լուսապատճէն
Գ.- Երկու նոր լուսանկար
Դ.- Բարի վարուց վկայագիր
Ե.- Նախկին վարժարանին աշակերտին պետական թիւր՝ վաւերացում:
●ՎԵՐԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ տեղի պիտի ունենան առաւօտեան ժամը 10:00Ին:
Չորեքշաբթի, 11 Սեպտեմբեր 2002 - Լեզուական նիւթեր:
Հինգշաբթի, 12 Սեպտեմբեր 2002 - Թուարանութիւն եւ գիտական նիւթեր:
Ուրբաթ, 13 Սեպտեմբեր 2002 - Պատմ. աշխարհագրութիւն եւ այլ նիւթեր:
ՎԵՐԱՄՈՒՏ
Ա.- BREVET եւ BACC II Երկուշաբթի, 16 Սեպտեմբեր 2002:
Բ.- Երկրորդական, Միջնակարգ եւ Նախակրթարան - Երկուշաբթի, 30 Սեպտեմբեր 2002:
Գ.- ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԸ - Չորեքշաբթի, 2 Հոկտեմբեր 2002:
Նկատի ունենալ հետեւեալները.-
1.- Ընդունման տարիք՝ 2 տարեկան 7 ամսու
2.- Խաղալիքներով օժտուած բացօթեայ խաղալիք:
3.- Ուսուցման արդիական միջոցներ: Համակարգիչի դասընթաց:
4.- Յատուկ սակ ծիլ դասարանի աշակերտներու համար:
5.- Հարկ եղած պարագային տեսակցիլ մանկապարտիկ պանուհիին հետ, Յունիս 24-28 եւ Սեպտեմբեր 2-6, կէսօրէ առաջ ժամը 10:00 12:00:
Ամառուան ընթացքին գրադարանը բաց է Չորեքշաբթի 10, 24 Յուլիս եւ 4, 18 Սեպտեմբեր 2002Ին:
Գրախանութիւնը բաց է Երեքշաբթի, 10 Սեպտեմբեր 2002Ին սկսեալ:
ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակը կը յայտարարէ, որ Պետական Պաշտօնութեան Խորհուրդը դիմումներ կ'ընդունի մաքսատուներու վարչութեան ներս գանգաւ պաշտօններու համար, առ այդ թեկնածուներու ընտրութիւն մը ցանց պիտի կատարէ:
Այս ծիրէն ներս, Ա. կարգի հսկիչի պաշտօնին համար դիմում ներկայացնելու պայմանաժամն է Երեքշաբթի 23/7/2002, իսկ ընտրութիւն մը ցանց պիտի սկսի 6/8/2002Ին. հսկիչի պաշտօնի դիմելու պայմանաժամն է 30/7/2002, իսկ ընտրութիւնները կը սկսին 21/8/2002Ին, իսկ հսկիչի օգնականի համար դիմումի պայմանաժամն է 8/8/2002 եւ ընտրութիւնը կը սկսի 10/9/2002Ին:
Պետական Պաշտօնութեան Հարցերու Խորհուրդը դիմումներ կ'ընդունի նաեւ ելեւմուտքի նախարարութեան ներս պաշտօններու համար:
Տուրքերու եւ գանձումներու աւագ հսկիչներու եւ աւագ հաշուապահներու պաշտօններու համար դիմումներ ներկայացնելու պայմանաժամն է 30/7/2002, իսկ ընտրութիւն մը ցանց կը սկսի 13/8/2002Ին. տուրքերու եւ գանձումի հսկիչներու եւ հաշուապահի պաշտօններու համար դիմումներու պայմանաժամն է 6/8/2002, իսկ ընտրութիւնը կը սկսի 3/9/2002Ին:
Այս պաշտօններուն դիմելու ընդհանուր պայմաններն ընդեր, որ թեկնածուն պիտի լիբանանցի ըլլայ աւելի քան 10 տարիէ ի վեր, իսկ վկայականներու պարագային կը պահանջուի պաքսաօրտայէն սկսեալ վկայականներ:
Յաւելեալ մանրամասնութիւններու համար դիմել Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակ, «Ճաղ-գոյեան Կեդրոն», 2րդ յարկ:
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

ՍՕՏ ՕՐԵՆ
«ԱԶԳԱԿ»Ի ԵՐԿՂԱՆՈՒՐ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ՄՐՅԱՆՔԸ
«Ազգակ» կազմակերպած է 25 հարցումներէ բաղկացած զարգացման մրցանք մը, որ բաղկացած է Հայ Դատի, արուեստներու, շարժապատկերի, տեղեկատուական արհեստագիտութեան եւ ընդհանուր գիտութիւններու մուկրուած հարցումներէ: Իւրաքանչիւր հարցում պիտի ունենայ համապատասխան կէտ: Կէտերու ընդհանուր գումարը պիտի ըլլայ 60:
Օրական «Ազգակ»ին մէջ լոյս պիտի տեսնէ հարցում մը: Մրցանքին առաւելագոյն կէտերը ապահոված մասնակցողը (պայմանով որ կէտերու գումարը ըլլայ 48 եւ ակն) պիտի տիրանայ 500,000 Լ. ոսկիի նիւթական պարգէ: Մէկ աւելի մասնակցողներ բարձրագոյն թիւով կէտեր ապահովելու պարագային՝ պիտի դիմուի վիճակաձգութեան:

ՀԱՅԵՐԵՆԸ՝ ԻԱ. ԴԱՐՈՒ ՄԵՐ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՍԱՐՏԱՐԱԻԵՐԸ

ՄԵՆՔ ԵՒ ՄԵՐ ԼԵԶՈՒՆ՝ ՊԱՏՄԱՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԵՆՍԱՓՈՐԶԻ ԼՈՅՍԻՆ ՏԱԿ

ՀԱՅԵՐԵՆԻ ՉՏՄԱՆ ԵՒ ԱՆՈՐ ՀԱՐԱՋԱՏ ՈՒՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Հայերէնի գոտումը պահանջ է: Նախապէս բոլոր մը մարդիկ կը տագնապէին: Հայաստան եւ Սփիւռք, այժմ այդ շրջանակը կ'ընդլայնի: Չայնեթ կը բարձրանան լեզուի գոտի մասնաբաժնի եւ թիվ կարելի է ըսել՝ վերահայացման գծով: Ապակողմնորոշող եւ ապակողմնորոշուած սառցակոյտ մը կը տարածէ թիւր ըմբռնումներ, գանազան պիտակներու տակ: Գիւրուածիւն, արդիականութիւն, մասնագիտութիւն, Հայաստանի կամ Սփիւռքի ուղղագրութիւն, հնչելուային համակարգ, եւ այլն:

Օտար բառերու եւ օտարաբանութիւններու վայրագ ներկայութեան, արդիականանալու կամ... յառաջդիմելու երեւակալու մակերեսայնութեամբ՝ լեզուն կ'աղճատեն: Երեւոյթը թաքունն է, չի թաքնուիր: Կարգ մը ղեկավարանման մարդիկ կ'ըսեն, թէ խնդիրը առաջնահերթ է: Յուշագրութեամբ ձանձարացուցիչ համարուել, թէ ոչ, չի դարձրիր այժմէական ըլլալէ: Քննադատութիւնը եւ կոպիտ կապկոմներու յիշեցումը, անհանգստացնող են, բայց կարելոք եւ օգտակար: Եկած է ժամանակը, որ Հայաստանի լեզուի պետական վարչութեան պատկերով, ստեղծուել Սփիւռքի մէջ եւս հայերէնի գոտի մասնաբաժնի կառուցման մարմին՝ համափոխութեան համախոհութեամբ, քանի որ այս մտահոգութիւնը ունին տարբեր հոսանքներու եւ շրջանակներու պատկանող մտաւորականներ: Այս մարմինը պէտք է միջոցներ գտնէ Հայերէնի սպառնացող վտանգներուն առջև թուժը կանգնելու համար: Եթէ հետեւողական ըլլալ, կ'ամբարանան ազգային գիտակցութիւնը եւ գաղափարաստեղծութիւնը: Ուժեղ ինքնութեամբ ազգային հակաբանականութիւնն է, որ տէրն է իր ճակատագրին:

Ուղղագրութեան վերականգնման հարցը ազգի եւ ազգային լեզուի վերականգնման առանցքին է: Անպարկեշտութիւնն է խորհրդային ուղղագրութիւնը իբրեւ արդիականութիւն ներկայացնել, պարզացումը նկատելով... արդիականութիւնն է: Ինչո՞ւ չբաղդատուի բազմադարեան հարստութիւն ունեցող լեզուներու, որոնք կը մերթնան անհարգատ արդիականներ, ինչպէս Քրիստոսի, արաբերէնը, անգլերէնը, որոնք կը պահեն իրենց յատուկ դժուարութիւնները, քերականական թէ խոնարհումի, հոլովումի թէ շարահետութեան, բառակերտումի, եւ այլն: Անտեղի պարզացումը կ'արգիւնէ, որ լեզուն ինքզինք ինքն իր մով հարստացնէ, ուրիշ՝ օտար բառերու եւ եզրերու ներկայութիւնը, որ կ'արտադրէ աղճատումը:

Հանրութեան ուղղագրութիւնը վրիպելու համար էական հարցերն են՝ մի անդառնալի կացութիւն ստեղծելու թափանցիկ միտմտով, կ'ըսուի որ լեզուի կամ մեքսիկաներ ուղղագրութեան վերականգնման հարցերը մասնագիտական են, կը վերաբերին լեզուաբաններու: Այս ձեւի մեկնաբանութիւնը ձուլը ջուրին մէջ խնդրելու եւ հանրակի կարծիքը մոլորեցնելու կը ծառայէ: Եթովի կը մատնէ միւս իմաստութիւնը, որուն համաձայն հարկ է խօսիլ միասնական ուղղագրութեան մասին, մինչդեռ աւելի ճիշդ է ըսել՝ վերանուաճել հարազատութիւնը: Հայագիտի ակնարկ մը Ի. դարու մեր լեզուի յոլովումի վրայ ցոյց պիտի տայ որ Հայաստանի մէջ Հայերէնի ողողումը հետեւանք էր յստակ քաղաքականութեան մը: Հաստատելու ուսերէնի տիրապետութիւնը, որ դարձած էր խորհրդային Հանրապետութիւններու պետական լեզուն, պարտադրելով սովետը, պառլամենտը, դեպուտատը, կոմսոխտուցիան, ռեֆորմը, դեկրետը... որոնք, Հայաստանի մէջ, մակոտ վերաբերումով, պաշտօնապէս դուրս դրուեցան բառարանէն, բայց ոչ արմատացած սովորութիւններէն: Կը բաւէ լսել դեպուտատը, որ կը խօսի սեմատորի կամ պրեզիդենտի մասին: Ներկայիս, մեր նոյն կարծեցեալ արդիականութեան կամ այդպէս երեւակալու թեթեւալիկութեան պատճառով, ամերիկեցիները կը ներխուժէ իր կոլապսով, դիլլըրով, դեպուտատով, ինտերնետով, եւ այլն: Չմոռնանք որ ուղղագրութեան ենթադրեալ արդիականացումը քաղաքական որոշում էր՝ հրամանագրով պարտադրուած: Վերականգնումը եւս այս կերպ չի կրնար ըլլալ: Ուստի անհրաժեշտ է քաղաքական կամքը, առանց առնչուելու լեզուի մասնագէտներու դիմելու խուսանաւումներուն: Խոչընդոտ են նաեւ խորհրդային քաղաքակրթութեանն ստացուած ապագայնեցումը եւ ուսական վարժարաններու մէջ ձեռք բերուած գիտութիւնն ու պատրաստութիւնը, որոնցմով հարկ էր ծառայել խորհրդայինին: Այս պատճառով ալ, քաղաքական ղեկավարութեան ճշդ մեծամասնութեան համար այս հարցերը առաջնահերթ չեն, քանի որ պիտի չեն: Ընդհակառակն՝ ներկայ պատկերը հարազատ է եւ ընական, քանի որ այդ տեսած են եւ սորված: Այս կացութիւնը դիմադրուելով, հարկ է հանրային կարծիք ձեւաւորել: Բացառելի: Կրկնել: Սփիւռքին վիճակաւ է կարելոք դեր, ոչ թէ կեղծ միասնակցութեան ստեղծելու, այլ վերահաստատելու համար հարազատը:

Մտաւորական անբարոյութիւնն է ըսել, որ մեքսիկան ուղղագրութիւնը Սփիւռքի յատուկ է: Անտանհինգ դարերու ուղղագրութիւնն է: Աժամ ամբողջապարտութիւնն է ըսել, թէ հարազատութեան վերականգնումի պատճառով երբեք, չորս, հինգ կամ վեց միլիոն հայեր անգրագետ կը դառնան: 1922-ին ետք հայերը անգրագետ չղարձան, երբ փոխուեցաւ ուղղագրութիւնը: Ինչ կը վերաբերի վերականգնումի

ՅԱԿՈՒՅՑ ՊԱՆԵԱՆ (Մար. 12 եւ վերջ)

ՊԵՆՏԱՆԻՍ ԿՆՆՆԵՐԻ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻՆ 62 ՀԱՅ ՌԻՍԱՆՈՂՆԵՐ ՍՏԱՅԱՆ ԻՐԵՆՑ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԿԱՅԱԿԱՆՆԵՐԸ



Պէյրուսի Ամերիկեան Համալսարանի շրջանաւարտներու 133րդ հանդէսը տեղի ունեցաւ 5 Յուլիսին, համալսարանի մեծ շրջափակին մէջ, ներկայութեամբ պաշտօնական հիւրերու եւ մեծ թիւով ծնողներու ու բարեկամներու:

Հանդիսութեան բացումը կատարեց համալսարանի նախագահ Ճոն Ուոլթըրը, որ անդրադարձաւ այդ վայրկեանը ուսանողներուն թափած ճիգերուն ու կտրած ուղիին: Ան բարի երթ ու յաջողութիւն մաղթեց շրջանաւարտներուն՝ անակնկալներով եւ դժուարութիւններով լեցուն այս կեանքը կարենալ դիմագրաւելու համար:

Ապա խօսք առաւ օրուան պատգամախօսը՝ Ապտէլ Լաթիֆ Համատ, որ ըսաւ, թէ շրջանաւարտները ապագայի յոյսը կը ներշնչեն եւ նորանոր իրագործումներու եւ զարգացումներու մարմնացումը կը հանդիսանան: Ան նշեց, թէ Միլիոն Արեւելքի եւ յատկապէս Լիբանանի մէջ տիրող դժուար իրավիճակի լոյսին տակ աւելի ու աւելի կը ծանրանայ շրջանաւարտներուն բեռը եւ անոնց տրուած պարտականութիւնը: Իր խօսքի աւարտին ան հաստատեց, թէ ինչ ալ ըլլան պարագայերը, ինք մեծ յոյս ու վստահութիւն ունի երիտասարդու-

թեան, անոր անխորտակելի կարողութիւններուն եւ անկողն կամբքին վրայ:

Շրջանաւարտներուն կողմէ խօսք առաւ Փառազի Մըլիմ, որ ըսաւ, թէ Պէյրուսի Ամերիկեան Համալսարանը զիրենք օժտեց այնպիսի զննչերով, որոնցմով կարելի է յաղթահարել ամէն տեսակի խոչընդոտ: Ան կոչ ուղղեց իր ընկերներուն հաւատքով եւ լուսաւոր ապագայի յոյսով քայլելու փրոտ ճամբէն եւ զանազան ձեւերով պայքարելու խաղաղ ու հանգիստ աշխարհ մը ունենալու համար:

Պէյրուսի Ամերիկեան Համալսարանի այս տարուան հունիսը կը հաշուէր 1384 ուսանող - ուսանողուհիներ, որոնց 62ը հայեր էին:

Պատկաւոր արուեստից աստիճան ստացած հայ ուսանողներն են: Գէորգ Պապոյան, Դաւիթ Տէր Եղիայեան, Արտեմի Ճապարճուբեան, Վազգէն Քիւրճեան, Լարա Թուզճեան, Թամար Եսխանեան:

Պատկաւոր գիտութեանց աստիճան ստացած հայ ուսանողներն են: Ռոյ Արարհամեան, Սարո Այնճեան, Արին Պաղտասարեան, Գեոտիկ - Մովսէս Պալմաճեան, Ժան Պերեսեան, Յակոբ Տանձիկեան, Միշէլ Տէր Մեքուպեան, Հրաչ - Արթուր Հասարճեան, Լուիս - Գրիգորիան, Սարիս - Գրիգորիան:

Պատկաւոր գիտութեանց աստիճան ստացած հայ ուսանողներն են: Մարիա Մարաշեան, Գարիա Եարտըմեան, Գարիա Կիւրճեան, Սերժ Մարաշեան, Հուրի Գալիպեան, Դարա Մանայեան, Խաթուն Սեւիթեան, Թինա Պարամազեան:

Գիտութեանց տղթորայի աստիճան ստացաւ Անահիտ Մկրտիչեան:

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄՆԵՐ՝ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ԴՐԱՄԱՏԱՆ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՏՆՕՐԷՆԻՆ ՀԵՏ

9 Յուլիսին Հայաստանի վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեան հանդիպում մը ունեցաւ Համաշխարհային Դրամատան շրջանային գործադիր տնօրէն Փիլիք Սիթիքի հետ: Վերջինս վեց տարի է վեր դարձաւ խորհուրդին մէջ կը ներկայացնէ Հայաստանը:

Փ. Սիթիք վարչապետին ներկայացուց Հայաստան այցելութեան շրջանակներուն մէջ ունեցած հանդիպումներն ու քննարկումները: Երկուստեք կարելոք նկատուեցաւ գործարար միջավայրի բարելաւման միտող աշխատանքի շարունակութիւնը:

Հանդիպման ընթացքին անոնք անդրադարձան Արեւելքի կրճատման ռազմավարական ամփոփ ծրագրին, ուժանիւթի մարզի բարեփոխումներուն ընթացքին, Հայաստանի եւ Համաշխարհային Դրամատան համագործակցութեան ծրագրերուն եւ Հայաստանի տնտեսութեան առանձին մարզերու մէջ դրամատան հաւանական արակցութեան

խնդիրներուն: Յայտարարեց, որ Փիլիք Սիթիք հանդիպում մը ունեցած էր նաեւ Հայաստանի նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի հետ:

Հանդիպման ընթացքին քննարկուած էին Հայաստան - Համաշխարհային Դրամատան համագործակցութեան առնչուող հարցեր:

Հայաստանի Ազգային Ժողովի նախագահ Արմէն Խաչատրեան 9 Յուլիսին հանդիպում մը ունեցաւ Լեոնայի Ղարաբաղի Հանրապետութեան Ազգային Ժողովի նախագահ Օլէկ Եսայեանի հետ:

Հանդիպման ընթացքին Օլէկ Եսայեան անդրադառնալով Հայաստանի եւ Լեոնայի Ղարաբաղի միջեւ միջխորհրդարանական համագործակցութեան նշեց, որ աշխուժացած են փոխյարաբերութիւնները նաեւ յանձնարարներու մակարդակով, կը կարգավորուին օրինագիծներու միացեալ քննարկումներ, եւ երկու խորհրդարաններուն պատգամաւորները երկուստեք կը մասնակցին խորհրդարաններուն մէջ կազմակերպուող լսումներուն:

Իր կարգին, Արմէն Խաչատրեան ընդհանուր գիծերու մէջ ներկայացուց գարնանային նստաշրջանի եւ արտակարգ նստաշրջաններու աշխատանքները կարելոք նկատելով հիմնարար օրէնքներու ընդունումը եւ այն քայլերը, որոնք կը կատարուին հարուստ պահանջարկի անդամակցութեան համար ստանձնուած պարտաւորութիւններու կատարման ճամբուն վրայ:

Ան նշեց, որ միջխորհրդարանական համագործակցութեան խորացումը կը նպաստէ ժողովրդավարութեան հաստատման եւ օրէնսդրական դաշտի ներդաշնակեցման:

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՒԱՐՏՆԵՐՈՒ 49ՐԴ ՀԱՆԴԵՍԸ



2 Յուլիսին շուրջ հազար ծնողներու, բարեկամներու, հիւրերու, ընկերներու եւ դասախօսներու ներկայութեամբ տեղի ունեցաւ Հայկազեան Համալսարանի շրջանաւարտներու հանդէսը՝ հովանաւորութեամբ մշակոյթի նախարար Ղասսան Սալամի:

Վեր. Նշան Պապալեանի աղօթքէն ետք, համալսարանի նախագահ դոկտ. Ժան Խանճեան բարի գալուստ մաղթեց ներկայներուն եւ ծանօթացուց օրուան քննադատը՝ վեր. դոկտ. Սամուէլ Քաննեկի Քալեան, որ անդամ է Հայկազեան Համալսարանի Հոգաբարձութեան եւ նախագահ է Ամերիկայի Ֆիլատելֆիանահանգի Փիթսպորկ Համալսարանի աստուածաբանական սեմինարին: Վեր. դոկտ. Քալեան իր խօսքին մէջ յորդորեց շրջանաւարտները անվախօրէն առնելու ոչ հասարակ քայլեր, հակառակ այն իրողութեան, որ ընկան դարձած հասարակ քայլերու հետեւելու թելադրութիւններ պիտի ստանան մարդոցմէ եւ շրջապատէն:

Գեղարուեստական ռաժիոնով հանդէս եկան Ջելա Մարկոսեան (դաշնակ) եւ Բագրատ Պալապանեան (ջուլնակ)՝ կոմիտասի «Կոռնուկ» մեկնարանութեամբ: Վկայականաց բաշխման հանդիսութեանն էտք, դոկտ. Ժան Խանճեան ստացաւ պատուոյ դոկտորայի աստիճան՝ առ ի դնահատանք իր շինարար, անխնայ եւ նուիրեալ ծառայութեան՝ ընդհանրապէս Լիբանանի հայ գաղութին եւ յատկապէս Հայկազեան Համալսարանի մէջ:

Շրջանաւարտներուն կողմէ անգլերէնով ուղերձ կարդաց Ջելա Մարկոսեան, իսկ արաբերէնով՝ Ալեքսան Յակոբեան: Հանդիսութիւնը փակուեցաւ Մերձաւոր Արեւելքի Հայ Աւետարանական Եկեղեցիներու Միութեան նախագահ վեր. Մկրտիչ Գարակէօզեանի աղօթքով եւ համալսարանի քայլերգով:

Առեւտրական գիտութեանց եւ տնտեսագիտութեան բաժանմունքէն պատկաւոր արուեստից վկայական ստացած հայ ուսանողներն են: Մարիա Ալոզեան, Քաթիա Տարթիսեան, Շողեր Կէօզէօզեան, Ջարեհ Կէօզեան, Ալեքսան Յակոբեան (բարձր պատուոյ յիշատակութեամբ), Կարպիս Քեօնոյեան, Յակոբ Խաչմանեան, Գարոլին Քոհիլեան, Լարա Մարաճեան, Միւշէլ Մարտովանեան, Դարա Մելիքիսեան, Հրանդ Մելիքիսեան, Ֆապիա Բանձարեան, Կրիս Սթամպուլեան, Թամարա Թոտուեան - Մալեան, Դուրի Վահրատեան: Արուեստներու եւ գիտութեանց բաժանմունքէն պատկաւոր արուեստից վկայական ստացան Հերա Աղպաշեան, Արաքսի Ալզարեան, Տաթև Պասմաճեան, Դանիա Յովակիմեան, Լուիզա Ժամկոչեան, Սալի Ճիլիկէօզեան, Շողիկ Գալուստեան (պատուոյ յիշատակութեամբ), Քարինա Մուշոյեան - Նուէլյըր, Արա Գոճատէլեան, Ջելա Մարկոսեան (պատուոյ յիշատակութեամբ), Քարինա Մուշոյեան, Ալին Ներսիսեան, Էլիզապէթ Սարաֆեան, Իզապէլ Սեւեան, Անի Թորոսեան, Սեւակ Սարաֆեան:

Արուեստներու եւ գիտութեանց բաժանմունքէն պատկաւոր գիտութեանց վկայական ստացան Ռոզ Արարհամեան, Արամ Անտոնեան, Բագրատ Պալապանեան (պատուոյ յիշատակութեամբ), Պետրոս Պետրոսեան, Էլտա Տէկիրմէնեան (պատուոյ յիշատակութեամբ), Բիւզանդ Ֆերմանեան, Սեւակ Քենտրիքեան, Մովսէս Մկրտիչեան, Յակոբ Յովհաննէսեան, Մարինա Փելթէքեան, Ալին Մելքոնեան - Շարոյեան (պատուոյ յիշատակութեամբ), Ներսէս Չիլիկիւրեան, Վահան Եղունեան:

Մագիստրոսի արուեստից եւ գիտութեանց աստիճան ստացան Վերա Արովեան - Սիւտեան, Թագուհի Պալեան - Սարգսեան, Նորա Գալուստեան:

ԱՐԿԱԳԻ ՂՈՒԿԱՍԵԱՆԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՅ ԲԱՐԵՐԱՐՆԵՐՈՒ ՀԵՏ

8 Յուլիսին Լեոնայի Ղարաբաղի Հանրապետութեան նախագահ Արկաղի Ղուկասեան հանդիպում մը ունեցաւ ամերիկահայ բարերարներ Ռաֆի եւ Սալի Թուֆչեաններուն, Յակոբ եւ Միւնա Շիրվանեաններուն եւ Մարտին Ֆիլիկեանի հետ:

Հանդիպման ընթացքին նախագահ Արկաղի Ղուկասեան տեղեկացուց, որ Լեոնայի Ղարաբաղի ղեկավարութիւնը ջանքեր կը գործադրէ Լեոնայի Ղարաբաղի տնտեսական եւ ընկերային բնագաւառներու զարգացման նոր զարկ տալու ուղղութեամբ: Ան մասնաւորապէս բարերարները ծանօթացուցած է սփիւռքահայ ձեռնարկատէրերու ներդրումներուն շնորհիւ Արցախի մէջ իրականացուող տարբեր ծրագրերուն:

Իրենց կարգին բարերարները պատրաստակամութիւն յայտնած են յստակ հետեւ եւս արակցութիւն ցուցաբերել Արցախի զարգացման եւ Լեոնայի Ղարաբաղի մէջ տարբեր արտադրութիւններու ստեղծման:

ԱՐՇԵՍԱԳԻՏԱԿԱՆ

ԽԵԼԱՅԻ ԲԱՍՏԱԿԸ ԳԻՏԷ, ԹԷ Ե՛ՐԲ ԶԱԻԵԼԵԱԼ ԳԱՐԵՉՈՒՐ Կ՛ՈՒՉԷ

Կարելի է երեւակայել գարեջուրի գաւաթ մը, որ «ձայն կու տայ», երբ պարպուի... Զափոնակա՞նք ընկերութիւն մը գայն երեւակայած, անոր ծրագիրը մշակած եւ առաջին ցմուշները շինած է արդէն:

Ի՞նչ Ե՞ՊԷՍ ՓԱՍՏԵԼ ԱԴԱՄԱՆԴՆԵՐՈՒ «ՕՐԻՆԱԿԱՆ ՈՒԹԻՒՆԸ»

Երկրաբաններ եւ այլ գիտնականներ կը փորձեն նոր միջոցներ մշակել՝ ճշգրիտ կամար աղամաններու աղբիւրը, ինչ որ կը նայ դժգոհ ձգել փորկեկան կարգ մը երկիրներու մէջ պատերազմ մղող ըմբոստներ, որոնք իրենց պայքարները կը ֆինանսաւորեն աղամանի փաճառով:

ՀՆԱՐԱՄԻՏ ՆՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Շնորհիւ մարդոց երեւակայութեան, հնարամտութեան եւ անշուշտ՝ գիտութեան, արհեստագիտութեան աշխարհը առիթ կ'ընծայէ ստեղծելու հանգստաւտութեան, ապահովութեան, հաճոյքի եւ երբեմն նաեւ ծուլութեան նպաստող սարքեր:

ՆՈՐ ԱՐՇԵՍԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ «ԳԵՐՕՃԱՌ»Ի ՄԸ ՍՏԵՂԾՈՒՄԻՆ ՀԱՄԱՐ

Գիտնականներ մշակած են օճառի պատրաստութեան համար նոր արհեստագիտութիւն մը, որ մեծ համեմատութեամբ կը նուազեցնէ մանրէներու մոլորթին փակչիւրը:

ԶՔԱՆԴՈՒՈՂ ՍԱՆՏՈՒԻԶՐ

Կը թուի, թէ կարելի է նաեւ «գերսանտուիչ» մը ստեղծել՝ շնորհիւ ռազմական արհեստագիտութեան մէջ կատարուած իրազդողութեան մը:

ՃԱՇՏԱՍԵՂԱՆԻՆ ՇՈՒՐՉ ՏԵՂԱՓՈՒՆՈՒԼ՝ ԶՉԱՆՉՐԱՆԱԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Չուիցերիացի հնարող Փառլօ Ռէչո կը նայ գտած ըլլալ միջոցը, որ պէտք է մարդիկ չձանձրանան ընթացքի սեղանի մը շուրջ՝ խօսելով միշտ նոյն անձերուն հետ:

ԳԻՏՆԱԿԱՆՆԵՐ ՄԻՍԸ ՀԵՂՈՒԿԻ ՄԸ ՄԷՉ ԿԸ ԹԱԹԻՆԵՆ, ՈՐՊԷՍՁԻ ԱՃԻ

Գիտնականներ յաջողած են ձուլի կտորներ ակելի մեծ դարձնել՝ զանոնք թափելով սնուցիչ նիւթեր պարունակող հեղուկի մը մէջ, ցոյց տալով, թէ միշտ այդ ձեւով կարելի է «արտադրել», կ'ըսէ Նիլու Սալլըրիսը:

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ՅԱՏՈՒԿ ՍԱՐՔԵՐ՝ ՃԱՄԲԱՆ ՔԱԼՈՂՆԵՐՈՒ ՄԱՀՈՒԱՆ ՀԱՄԵՄԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՆՈՒԱՉԵՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Գիտնականներ կ'ըսեն, թէ մօտ ատենէն ինքնաշարժներ պիտի օժտուին «էներժի» ծծող հարուածարգելներով, շարժակներու դուրս ցցուող ծածկերով եւ յառաջամասի ապակիին յատուկ օդի տոպրակներով՝ պաշտպանելու համար միլիոնաւոր քաղաքացիներ, որոնք քալելու պահուն արկածներու գոհ կ'երթան:

Պարտատեղձ՝ Ս. Ա. ՊՈՅԱԺԵԱՆ (Աղբիւր՝ «ՈՈՅԹԸՂ», «ՍՍՅԵՍ ՏԵԼԻ ՆՈՒՐ», «ՊԻ. ՊԻ. ՍԻ.»)

Vivacite

Newly Opened

ՄԱՐԶՈՒՄԻ ԵՒ ԳԵՂԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԿԵՂՈՍ

ժըռտյոսի քաղաքապետարանին մօտ, Մաքսոնալտոնի դիմաց, Սենթր «Եարա»

Բ. յարկ: Ըճ. (03) 587077:

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրուի սակարանին մէջ օտար դրամանիշներու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթակի	31,50 - 33,50	լ.ն.
Իրաքեան տիւար	50,00 - 51,00	լ.ն.
Պահրէյնեան տիւար	3996,00 - 4000,00	լ.ն.
Քուէթեան տիւար	5007,42 - 5009,42	լ.ն.
Յորդանանեան տիւար	2136,42 - 2138,42	լ.ն.
Մ. Ե. Ըմիրուեանեան տիւար	408,43 - 412,42	լ.ն.
Սէուտական ռիալ	399,90 - 403,99	լ.ն.
Օմանեան ռիալ	3900,00 - 3930,00	լ.ն.
Քաթարեան ռիալ	412,15 - 416,15	լ.ն.
Եգիպտական կիւնէ	323,72 - 325,72	լ.ն.
Անգլիական սթերլին	2344,70 - 2349,11	լ.ն.
Չուիլիեան ֆրանք	1021,35 - 1025,52	լ.ն.
Թրքական լիրա	3,62 - 3,64	լ.ն.
Կիպրական փաուստ	2600,85 - 2604,17	լ.ն.
Ճափոնական հապար եէն	12,89 - 12,93	լ.ն.
Ափրիկեան հապար ֆրանք	2450 - 2451	լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1514,00	լ.ն.
Քանադական տոլար	980,40 - 984,85	լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	845,85 - 849,70	լ.ն.
Եւրո	1509,95 - 1504,16	լ.ն.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	115,000 - 125,000	լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	108,500 - 118,500	լ.ն.
Օմանեան մէկ ոսկի	95,500 - 105,500	լ.ն.
Մէքսիկական փէսոս	569,500 - 589,500	լ.ն.
Մէկ քիլոկրամ ձոյ ոսկի	15,000,000 - 15,500,000	լ.ն.
Մէկ օսս ոսկի	315,68 - 319,19	Տ
Մէկ օսս արծաթ	5,06 - 5,10	Տ

● Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Եւրո	1.0027
Քանադական տոլար	1.5326
Չուիլիեան ֆրանք	1.5633
Ճափոնական եէն	115.85
Մէկ սթերլին	1.4647

● ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ ԳԻՆԻ Ա. ԸՆԴՈՒՄ ԳԻՆԻ Բ. ԸՆԴՈՒՄ

Ա. կարգի	4 1/8	4 1/8
Բ. կարգի	4 4/8	4 4/8
Բաժնետիր		

ՄԵՆՔ ԵՒ ՄԵՐ ԼԵՉՈՒՆ...

Շարունակուած 4րդ էջէն

դժուարութեան, յիշեցնենք որ Ռ. Իշխանեան պրակով մը ցոյց կու տայ, որ ան երեւակայական է:

Ո՛չ կեղծ արդիականութեան, ո՛չ անբովանդակ միասնութեան, այո՛ւ հարազատութեան:

16 Մայիս 2002ին ստացուած լուր մը կ'ըսէր: «Հայաստանի Գիտութիւններու ազգային ակադեմիայի նախագահութեան երէկուան նիստին մասնակցող հայագէտներու կարծիքով, արեւմտահայերէնն ու արեւելահայերէնը պատմական պատճառներու բերումով գործնականին մէջ վերածուած են տարբեր լեզուներու եւ անոնց ուղղագրական միասնականացումը դարձած է անկարելի: Հարցը այն է, որ պատմականօրէն ձեւաւորուած է հայոց լեզուի երկու տարբերակ՝ արեւմտահայերէն եւ արեւելահայերէն: Առաջինը կ'օգտագործուի Սփիւռքի մէջ, իսկ երկրորդը՝ Հայաստանի մէջ: Հարցը քննարկման առարկայ դարձաւ վերջին տարիներուն, յատկապէս համակարգչային տառատեսակներու ընտրութեան առիթով: Նիստին ընթացքին գիտնականները դժմարտայալուեցան ուղղագրական միասնականացման առաջարկներուն՝ նկատել տալով, որ այդ մէկը կրնայ յանգեցնել «զանգուածային անզբաղիտութեան»: Նշուեցաւ, որ լեզուն առանց ստոր իսկ ենթակայ դարձած է արդարեւ, մասնաւոր այն բնագաւառներուն մէջ, ուր պէտք է որ պահուէր անդադար, ինչպէս մամուլի, պատկերասփիւռի թէ՛ ձայնասփիւռի պարագային: Ակադեմիկոս Սերգէյ Աբրահամեանի կարծիքով, ուղղագրութեան միասնականացման հարցը բարձրացման մէջ դժբախտաբար հիմնական դերը խաղան ոչ թէ՛ գիտական տրամաբանութիւնը եւ ազգային գործօնը, այլ՝ հանգամանքները: Ան կ'ողբողց համախմբուելու ճամբիտ գաղափարներու եւ ոչ թէ՛ մտացածին խնդիրներու շուրջ: Ակադեմիկոս Գէորգ Զահուկեանի դիտել տուաւ, որ լեզուական շատ աւելի կարեւոր հարց է եզրաբանութեան, օրինակ՝ գիտական կիրառութեան հարցը, երբ կ'օգտագործուին թէ՛ անգլերէն, թէ՛ ռուսերէն, եւ թէ՛ հայերէն թարգմանուած եզրեր: Զահուկեանի համոզմամբ, պէտք է օգտագործուի միայն մէկ եզր, որուն առիթով պէտք է հիմնարար որոշում կայացուի: Ուղղագրութեան միասնականացման հարցը պիտի քննարկուի Մայիսի աւարտին տեղի ունենալիք Հայաստան-Սփիւռք երկրորդ խորհրդաժողովին: Այս դժով գիտնականները առաջարկեցին ստեղծել յատուկ յանձնաժողով՝ շահագրգռուած բոլոր կողմերու ներկայացուցիչներու մասնակցութեամբ, բոլոր առաջարկները արձանագրելու համար: Իսկ ընդհանուր առմամբ Հայաստանի գիտնականները ունին այն դիրքորոշումը, որ լեզուի երկու տարբերակներն ալ գոյութեան իրաւունք ունին եւ անոնցմէ մէկը կամ միւսը բռնի կերպով պարտադրելու ճիշդ չէ»:

Մերժում, թէ՛ խուճապ: Յամենայն դէպս դեռ անելի մէջ ենք. եզրակացնելու կարիք չկայ:

ՏԻՆՆԻ ԿՐԱԿԱՆ ԱՍՏՂԵՐԸ

☆ **ԽՈՅ** (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Չեզի համար աննշան, փոքր սուտ մը ուրիշներու կողմէ կը նկատուի մեծ դաւադրութիւն: Հետեւաբար սանձ մը դրէք ձեր լեզուին եւ որեւէ կարծիք մի յայտնէք, մանաւանդ՝ այսօր:

☆ **ՅՈՒՒ** (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Եթէ վաճառական եք կամ ուրիշին հետ գործառնութիւն մը ունիք, ձեր խօսքերը բոլոր ըլլան անկեղծ, որովհետեւ ձեր խօսակիցը խաբեբայ մը չէ, հաւատացէք անոր խօսքերուն. կը յաջողիք համաձայնիլ:

☆ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ** (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Ձեր գաւազ կամ ձեր մէկ բարեկամը պիտի վստահի ձեր եւ ուրախ պիտի ըլլայ, եթէ լսէք զինք: Ան իր գաղտնիքները պիտի յայտնէ ձեր: Անոնք որքան ալ մանր հարցեր ըլլան, լուրջի առեք որպէս զի արժանանաք անոր վստահութեան:

☆ **ԽԵՅԳԵՏԻՆ** (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Շատ կապուած եք ձեր ընտանիքին եւ այսօր պիտի նկատէք, որ ընտանիքի կարգ մը անդամներուն միջեւ վեճ մը ծագած է: Ասիկա ձեր մտահոգութիւն պիտի պատճառէ: Ձանցէք ըլլալ լաւ բարեխօս մը:

☆ **ԱՌԻՒԾ** (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Ձեր շուրջը կատարուած տաք խօսակցութեան մը դիմաց անկեղծ եւ հաշտ եղէք: Անոնք եւս պիտի ըլլան անկեղծ, պիտի չկարենաք սուտ խօսք մը գտնել ձեր խօսակիցներուն մէջ: Այս երեւոյթը պիտի ուրախացնէ բոլորը:

☆ **ԿՈՅ** (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Այսօր կը կարծէք, թէ գոյութեան մը կրնաք եցթառկուիլ: Ուրեմն լաւ հսկեցէք ձեր քակիւնը. ձեր սուտ եւ խաղաղութի դրոները լաւ կ'զրկէք:

☆ **ԿՇԻՌՔ** (24 Սեպտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Հանոյք պարգեւելու ուրիշին հանդէպ յարգալի ըլլալը շատ կարեւոր են, բայց ատիկա պէտք չէ ըլլայ ի վնաս ուրիշին կամ ուրիշին հաշուոյն: Անկեղծ եղէք ձեր արտայայտութիւններով:

☆ **ԿԱՐԻՃ** (24 Նոյեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Մի՛ փորձէք ստել, որովհետեւ ի վերջոյ երեւան պիտի ելլէ ձեր սուտը: Ձեր խօսակիցները ձեզմէ անկեղծութիւն կը պահանջեն:

☆ **ԱՆԵՆԱՌ** (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Միշտ կը կրկնէք, թէ՛ «պիտի կատարեմ այս կամ այն գործը, կամ պիտի իրագործեմ անձ մը պաշտպանելու խնամով»: Բայց իրականութեան մէջ ոչինչ կ'ընէք:

☆ **ԱՅԾԵՂՉԻՒՐ** (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Եթէ կը կարծէք, որ դժուարին ու փափուկ կացութեան մը կրնաք փրկուիլ մեծ սուտ մը խօսելով, կը սխալիք: Այդպիսով մեծ յուսախաբութիւն մը կ'ունենաք:

☆ **ՄՈՎԱՆՈՅՇ** (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Հսկեցէք ձեր քակիւնը, դրամապանակից, դրամատան տետրակից, որովհետեւ գողութեան մը կրնաք ենթարկուիլ: Շատ գոռւ չեղէք այսօր:

☆ **ՉՈՒԿ** (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Կարգ մը վեարմուցներ եւ ծախսեր մի՛ յետաձգէք կարծելով, թէ վերջը դիւրին կ'ըլլայ վեարել: Ասիկա ճիշդ հաշիւ մը չէ: Օրը օրին վեարեցէք ձեր պարտքերը:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 5196

Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

ՇՈՒԴՈՒԱԿԱՆ	ՈՒՂԱՆՅԱՆՏ
1. 1944, Յունիս 6ի ցամաքահանումին վայրը:	1. Մանտարին - ձողան:
2. Հետեւաբար - Բարձունք:	2. Շողկապ - Ձաւար:
3. Հայ աշխարհակալ:	3. Կրկնուած բաղաձայններ - Իտալաբնակ ցեղ:
4. Ճահճատենդ - Կրկնուած բաղաձայններ:	4. Հանքային նիւթ - Գետնասող:
5. Արեւելեան տիպոս - Հայկական ամիսներու ժ.Ձ. օրը:	5. Երուսաղիմի երկերէն՝ «... Աղջիկը»:
6. Յանձնէ (հակ.) - Գրաբար՝ ո՛ւր - Մաճառակ:	6. Մարտունիի գիւղերէն - Ածականակերտ մասնիկ - Նոյն գիրքը:
7. Յոփակեաց, ճակաճան:	7. Հոյլ - Հասկցի՛ր:
8. Արական օտար անուն - Տուայր:	8. Արական օտար անուն - Նաւ - Հիւանդութիւն:
9. Հայնանիչ - Ջուարթ:	9. Տգեղ, այլանդակ:
10. Անճարակ - Ջերմ:	10. Գինովցած - Մանելիք:

ԹԻՒ 5195

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Ն	Շ	Ա	Ն	Ա	Ս	Ս	Ս	Գ
2	Պ	Ա	Ր	Ի	Ս	Ղ	Ա	Ն	Դ
3	Ա	Չ	Գ	Ի	Ն	Ն	Ա	Ա	
4	Ա	Գ	Գ	Լ	Ա	Ս	Ս	Կ	
5	Տ	Ն	Ա	Կ	Ն	Ի	Չ	Է	
6	Ը	Ս	Մ	ՈՐ	Ա	Ա	Ա	Ա	
7	Ն	Օ	Ս	ՈՒ	ՈՐ	Ի	Ի	Ի	
8	Կ	Ս	Կ	Ի	Ս	Դ	Ն	ՈՊ	
9	Ա	Լ	Բ	Ս	Պ	Ա	ՈՒ	Ն	Ի
10	Լ	Օ	Ր	Ի	Կ	Մ	Ա	Ք	Ս

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՓԱՌԱՍՕՐ / ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍ / ՉԲՕՍԱՇՐՉՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԿՇՈՒՅԹՆԵՐԸ ԿՐ ՀՆՉԵՆ ՊԵՅԹԵՏՏԻՆԻ ՊԱԼԱՏԻՆ ՇՐՉԱՓԱԿԻՆ ՄԷՉ



Երէկ՝ 15 եւ այսօր՝ 16 Յուլիսին, արաբական ժողովրդային երգարուեստի աշխարհահռչակ արեւմտահայերէն խմբակ մը կը միանայ Պէյթետտիի փառատօնին՝ ներկայացնելու համար արաբական ժողովրդային երաժշտութեան երեկուններ: Երէկ տեղի ունեցաւ անոնցմէ առաջինը՝ «Մահարա եւ արաբական կշռոյթներ»ը, որ անգամ մը եւս Լիբանանի հանրութեան ներկայացուցչու (այժերիական «պուլս») ուժի երաժշտութիւնը (ժաւադուր հալիտը (ժաւադուր հալիտ անունով): Անոր ընկերացաւ իբրեւ Եգիպտոսի առիւծ եւ «շաապի» երաժշտութեան շէյխ ճանչցուած երգիչ Հաքիմ:

1992ին իր «Տիտի» երգով համաշխարհային հռչակի տիրացած հալիտ իր երաժշտութեան մէջ կը համադրէ

«Քանթարա» խումբը, որ այսօր Պէյթետտիի մէջ պիտի ունենայ իր առանձին էլոյթը:

Միմոն Շահին արուեստի իր մեծագոյն յաջողութիւնները իրագործեց «Քանթարա»ի երաժշտութիւնը, որոնք իրարու կը կապեն աւանդական արդիականը: 1996ին անգամ մը եւս մեծ յաջողութիւն արձանագրեց «Ալիշա» երգով: Իսկ Հաքիմի ժողովրդային երաժշտութիւնը համեմատուած է նոր ու արդիական հնչիւններով: «Եախ» երգով ինքզինք պարտադրեց իր արուեստը: Ան իր արուեստով արաբական երաժշտութիւնը սեփականութիւնը դարձուցած է օտար երաժշտութեան մեղեդիներով: Ան իր արուեստով արաբական երաժշտութեան մեղեդիներով ինչպէս նաեւ արեւմտեան ու լատին երաժշտութեան մեղեդիներով: Ան իր արուեստով արաբական երաժշտութեան մեղեդիներով ինչպէս նաեւ արեւմտեան ու լատին երաժշտութեան մեղեդիներով: Ան իր արուեստով արաբական երաժշտութեան մեղեդիներով ինչպէս նաեւ արեւմտեան ու լատին երաժշտութեան մեղեդիներով:

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

10:00 - Սապահո	13:00 - Տիէշ ինֆո	08:30 - Մարպաշխարհ
09:15 - Մրտիք	13:05 - Ամերիկեան ֆիլմաշար՝ «Նոթց լէնտինկ»	09:00 - Հեռուստասերիալ «Սիրոյ կախարհանք»
12:30 - Միլիտեր հոլ	14:00 - Անգլերէնով լուրեր	09:45 - Կէսգիշերային ձայնաշար
13:00 - Մաքուլ Հաննա	14:20 - Տրանսերէնով լուրեր	10:40 - Բարի ախորժակ
14:00 - Լուրեր	14:40 - Հայերէնով լուրեր	11:00 - Հայրեր
15:00 - Մըշուար	15:05 - Լուրեր	11:20 - «Կոռնկ-2002»
17:00 - Պէքս սէլըր	15:30 - Արաբական ֆիլմաշար	12:00 - Լուր
18:00 - Ամերիկեան ֆիլմաշար	16:30 - Թէլեթապիկ	12:05 - Երաժշտական ալիք
19:30 - Լուրեր	17:00 - Ըզրաբայար	13:00 - Լուր
20:00 - Մոնտիալի մրցումներ (կրկնութիւն)	17:30 - Կենդանի գծանկար	13:05 - Հին սկաւառակ
ԵՄ. Թ. Վ. Է. 7:30 - Թէլեմաթէն	18:00 - Արաբական ֆիլմաշար	13:30 - Տիպոկրաֆիա
9:30 - Քլիփ	18:30 - Ալ ֆախ	13:40 - Նորաձեւութիւն
10:30 - Քի է քի	19:30 - Մոնտիալի յատուկ յայտագիր	13:55 - Նորատետր
11:00 - Ուս Թրասա	20:00 - Արաբերէն լուրեր	14:00 - Լուր
11:45 - Բըլ մէյլէյլէյլ	20:30 - Ռուսում մութախարիւս	14:05 - Երաժշտական ալիք
12:30 - Էւ. Էր. Շի.	20:35 - Մէն սաւարպահ մայիտուն	15:00 - Հայրեր
13:00 - Մարիմար	21:30 - Խալիք պըլպէյթ	15:20 - Մուրտրագիր «Պուլ - պուլ մկնիկը», «Սպորտ, սպորտ, սպորտ», «Հայերու հեքիաթը»
14:00 - Ժուրնալ	23:30 - Ալ ֆախ	16:00 - Հեռուստասերիալ «Սիրոյ կախարհանք»
14:45 - Սի. Էն. Էն.ի լուրեր	15:00 - Լուրեր	17:00 - Երեկոյեան Երեւան
15:15 - Աղանի աղանի	16:00 - Պիրոնի ռիտմիկա	17:15 - «Կոռնկ-2002»
16:30 - Փոքրեմ	17:30 - Սինեմա/35 mm	18:10 - Հապարից մէկ
17:00 - Մինի սրիտիո	18:00 - Նո քունէր	18:35 - Տուն-տունիկ
17:45 - Մ. Է. Վ. Կ. Կ.	18:15 - Տէշըն ին	19:00 - Հայրեր
18:45 - Էնամորտա	19:00 - Լուրեր	20:00 - Փաստագրական ֆիլմ
20:00 - Արաբերէն լուրեր	20:00 - Մրն Սապահիա	20:30 - Կարօտ
20:30 - Պէքս սէլըր՝ «Քլիտիսարա»	20:30 - Պի թաժարտ	21:00 - Ռուպիքուն+
23:30 - Տիվերթիսիւման 00:00 - Մոթոր 20	22:00 - Այմասայա	22:00 - Հայրեր
ԵՄ. Թ. Ս. Է. Է. 7:00 - Սի. Էն. Էն. տիւ մոնիկ	23:00 - Թահիքի ալ Էաուն	22:20 - Կէսգիշերային ձայնաշար
07:30 - Ուրլուտ պիկնիքս տիւ ուիք	23:30 - Մարպաշխարհ	23:20 - Հայրեր (ռուսերէն)
08:00 - Սի. Էն. Էն.ի լուրեր	00:00 - Լուրեր	23:25 - Հայրեր (անգլերէն)
08:30 - Մա ըլաք իլլա Հայֆա	00:05 - Երաժշտական ալիք	23:30 - Երեկոյեան Երեւան
09:00 - Տիվիումսիք լայնընս	01:00 - Լուր	23:45 - Այլուր
11:30 - Նահարքուն Սայիտ	01:05 - Հին սկաւառակ	00:00 - Երաժշտական ալիք
15:15 - Լուրեր	01:30 - Տիպոկրաֆիա	01:00 - Լուր
16:30 - Ընքոս ուս անս	01:40 - Նորաձեւութիւն	01:05 - Հին սկաւառակ

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



ԱՇԽԱՐՀ



20 ՀԱՉԱՐ ՀԱՅՈՐԴԻՆԵՐՈՒ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԵԱՆ՝
Հ.Մ.Ը.Մ.Ի ՆԱԴԱՍԱՐԴԵԱՆ
27ԴԴ ՄԱՐԶԱԽԱԳԵՐՈՒՆ
ՓԱԿՄԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 7 Յուլիս 2002ը, յատկանշական օր մը եղաւ Լոս Անճելըսի հայութեան համար, որովհետեւ աւելի քան քսան հազար հայորդիներու մասնակցութեամբ իրենց աւարտին հասան Հ.Մ.Ը.Մ.Ի Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանային վարչութեան կայմակերպած եւ Ալպեր Շահինեանի պատուով նախագահութիւնը վաւելող մարզախաղերը եւ այդ առիթով կայմակերպուած բոլոր ձեռնարկները:

Պէտք է ըսել, որ փակման հանդիսութեան ընթացքին դրօշակի արարողութիւնը կատարեց 100 արի - արեւոյշներու պատուիրակութիւնը, որ 26 Յուլիսէն 5 Օգոստոս 2002ին, Հայաստանի մէջ տեղի ունենալիք համաՀ.Մ.Ը.Մ.ական 7րդ բանակումին պիտի ներկայացնէ Արեւմտեան Ամերիկան:

Այդ տողանցքէն ետք, ներկաները մէկ վայրկեան յոտնկայ յարգեցին անցաւ տարի Սեպտեմբեր 11ին տեղի ունեցած մեծ պատահարին զոհ գացած հազարաւոր ամերիկացի անմեղներուն յիշատակը:

Օրուան հանդիսավարը՝ Վիգէն Դաիթեան ներկաներուն իր ուղղած բարի գալուստէն ետք, յայտնեց, թէ Հ.Մ.Ը.Մ. Նաւասարդեան 27րդ մարզախաղերուն փակման այս հանդիսութիւնը կը ձունէ Սեպտեմբեր 11ին ոճրային արարքին զոհ գացած բազմահազար ամերիկացիներուն:

Նշենք, թէ արտասանուած խօսքերէն ետք, տեղի ունեցաւ մրցանակներու եւ մետալներու բաշխման հանդիսութիւնը, որմէ ետք երգահանդէս: Երգահանդէսը ձոխացուց Յարութ Փամպուրճեան:

Նշենք, թէ երկու ամսուան ընթացքին տեղի ունեցան 1000է աւելի պատգեթովի, վոլիպոլի եւ ֆութպոլի մրցումներ, ինչպէս նաեւ 800է աւելի լողի, արիթի, փինկ փոնկի եւ թենիսի անհատական մրցումներ:

- ԹԵՆԻՍ**
- 1- Կլեմէնտէլի «Արարատ» մասնաճիւղ
 - 2- Սան Ֆրանսիսքոյի «Մասիս» մասնաճիւղ
 - 3- Օրէյնճ Զաուրճի «Սարդարապատ» (Զոլորատո), «Անի» եւ «Կարս» մասնաճիւղեր

- ՓԻՆԿ ՓՈՆԿ**
- 1- Կլեմէնտէլի «Արարատ» մասնաճիւղ
 - 2- Զրեւենթայի «Շառք» մասնաճիւղ
 - 3- Սան Ֆրանսիսքոյի «Մասիս» մասնաճիւղ

- ԼՈՂԱՐՇԱԽ**
- 1- Կլեմէնտէլի «Արարատ» մասնաճիւղ
 - 2- Սան Ֆրանսիսքոյի «Մասիս» մասնաճիւղ
 - 3- Սանթա Ելարայի «Անի» մասնաճիւղ

- ԹԵԹԵՒ ԱԹԼԵԹ**
- 1- Կլեմէնտէլի «Արարատ» մասնաճիւղ
 - 2- Սան Ֆրանսիսքոյի «Մասիս» մասնաճիւղ
 - 3- Սանթա Ելարայի «Անի» մասնաճիւղ

- ՎՈՒԹՊՈՒ**
- 1- Կլեմէնտէլի «Արարատ» մասնաճիւղ
 - 2- Լոս Անճելըսի մասնաճիւղ
 - 3- Սան Ֆրանսիսքոյի «Մասիս» մասնաճիւղ

- ՖՈՒԹՊՈՒ**
- 1- Կլեմէնտէլի «Արարատ» մասնաճիւղ
 - 2- Զրեւենթայի «Շառք» մասնաճիւղ
 - 3- Լոս Անճելըսի մասնաճիւղ

- ՊԱՍՔԵԹՊՈՒ**
- 1- Կլեմէնտէլի «Արարատ» մասնաճիւղ
 - 2- Սան Ֆրանսիսքոյի «Մասիս» մասնաճիւղ
 - 3- Զրեւենթայի «Շառք» մասնաճիւղ

ՀԵԾԵԼԱՐՇԱԲ. ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՇՐՋԱԿԱԶՔ

- ՊՈԹԵՐՈ ՇԱՀԵՑԱԻ ԺԱՄԱՅՈՅՑԻ ԴԷՄ ԳՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ՄՐՑՈՒՄԸ - ԿԱԼՏԵԱՆՕ ԿԸ ՄՆԱՅ ԱՌԱՋԻՆ

Ֆրանսայի հեծելարշաւի շրջավազքին 9րդ հանգրուանի մրցումը, որ տեղի ունեցաւ երէկ Լանխեսթըն Լօրիան (52 քմ.), եղաւ ժամացոյցի դէմ անհատական մրցումը:

Կր կարծուէր, որ Ա. հանգրուանին ժամացոյցի դէմ մրցումը շահած, ամերիկացի Լէնս Արմսթրոնկ ղարձեայ պիտի գրաւէ առաջին դիրքը: Սակայն պատահեցաւ անսպասելին եւ Քելմէի քոլումբիացի հեծելաւորը Սանթիակօ Պոթերօ հանդիսացաւ առաջին ստեղծելով մեծ անակնկալ մը, երբ ժամանան գիծ հասաւ արձանագրելով մէկ ժամ 2 վայրկեան եւ 18 երկվայրկեան արդիւնք մը:

29 տարեկան Պոթերոյի արձանագրած այս փայլուն յաղթանակը պատճառ դարձաւ, որ ան նկատուի աշխարհի լաւագոյն վարպետը ժամացոյցի դէմ տեղի ունեցած մրցումին:

Հակառակ անոր որ Արմսթրոնկ երէկ գրաւեց երկրորդ դիրքը, 11 երկվայրկեան ուշացումով հասնելով ժամանան գիծ, սակայն Պոթերօ մեծ գովասանքով արտայայտուեցաւ ամերիկացիին մասին, ըսելով որ ան կը մնայ տիտղոսին թիւ մէկ թեկնածուն, որովհետեւ ան յոյս ունի չորրորդ անգամ յաջողութեամբ արձանագրելու մը, իր կատարած այս իրագործումէն ետք յայտարարեց, «Շրջավազքը այժմ կրած է փոփոխութիւններ եւ Արմսթրոնկ անցեալ տարուան նման այրքան պարտք չէ ժամացոյցի դէմ մրցումներուն լաւ արդիւնքներ արձանագրելու համար: Սակայն հակառակ այդ մէկին, ան կը մնայ թիւ 1 մրցակիցս՝ Ֆրանսայի շրջավազքին»:

Արմսթրոնկ, որ 1999էն ի վեր ժամացոյցի դէմ տեղի ունեցած երկար հանգրուաններուն ընթացքին արձանագրեց հինգ յաղթանակ, յայտարարեց, «Ինքզինքս կը վզամ բաւական յուսահար, որովհետեւ այս հանգրուանին չկրցայ տիրանալ եւ այդ իսկ պատճառով ձայնողեցայ հազիւ դեղին շապիկը: Երկուշաբթին այրքան ալ ուրախ օր մը չէր ինձի համար, սակայն Պոթերոյի արձանագրած յաղթանակն այլ այրքան



Սանթիակօ Պոթերօ՝ փոտուումը վրայ

անակնկալ մը չէր»:

Նախքան երէկուան այս հանգրուանը, Պոթերօ կը գրաւէր ընդհանուր դասաւորման 30րդ դիրքը, 2'14" ուշացումով ետ մնալով Կալտեանոյէն: Երէկ սակայն ան բարձրացաւ 5րդ դիրքը, 1'55" ուշացումով ետ մնալով նորինքն սպանացիին: Բրիտանացի Տէյլիտ Միլլըր, որ երէկ գրաւեց 7րդ դիրքը, յայտնեց, թէ ինքզինք բաւական բաւարարուած կը զգայ այդ դիրքը գրաւելուն համար: 25 տարեկան բրիտանացին, որ նախքան այս հանգրուանը կը գրաւէր ընդհանուր դասաւորման 20րդ դիրքը, այժմ կը գրաւէ 7րդ դիրքը:

Այսօր հանգիստի օր ըլլալով, ցարդ շրջավազքին իրենց մասնակցութիւնը բերող 18 հեծելաւորները 192 տի պատրաստուին վաղը՝ Չորեքշաբթի օր տեղի ունենալիք 10րդ հանգրուանի մրցումին,

որ տեղի պիտի ունենայ Պալասէն Փօ (147 քմ.):

● ԻՏԱԼԱՅԻ սփրինքըր Մարիօ Չիփոլիանի, երէկ իր կատարած մէկ յայտարարութեան ընթացքին ըսաւ, թէ հեծելարշաւի ասպարէզը լքելուն գիտատր պատճառ պետք է նկատել ծանուցումը ընկերութիւններ, որոնք պետք եղած օգտակարութիւնը չունեցան իրեն, ինչ որ պատճառ դարձաւ, որ ինք ստիպուած ըլլալով լքէ իր ասպարէզը:

35 տարեկան Արուայի եւ Սափոնէի հեծելաւորը, այս տարուան Ֆրանսայի շրջավազքին հետեւեցաւ պատկերասփիռնէն, որովհետեւ ան չէր հրաւիրուած իր մասնակցութիւնը բերելուն:

Հակառակ այդ մէկին սակայն, ան կը մնայ Իտալիոյ ամենէն աւելի յաջող հեծելաւորներէն մէկը, որովհետեւ իր ասպարէզին ընթացքին ան շահած է 177 յաղթանակ:

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ...

Շարունակուած Ա. էջէն

որովհետեւ անիկա ոմբակոծումներուն պատճառով պարտք չէ եւ թէ խորքին մէջ անոր վերանորոգութիւնը աւելի ծախսալի է քան նոր մը շինութիւնը:

«Սաֆիր» գրած է, թէ «պատկառելի» պանդոկէն միայն նկար մը մնաց:

«Քիֆաի Արապի»ի համաձայն, «պանդոկներու պատերազմ»ին պանդոկը՝ «Հիլթըն», խաղաղութեան զոհ գնաց:

«Անուար» նշած է, թէ 350 քիլոկրամ տինամիթով Պէլրոթի մէջ տեղի ունեցաւ «Հիլթըն»ի փլուզումը:

«Լիուս» այս մասին գրած է, թէ 1975 թուականին ի վեր պօսաշրջութեան բարգաւաճման եւ քաղաքի վարագցման սպասող 17 յարկան «Հիլթըն»ը 10 երկվայրկեանի մէջ հիմնայաւակ կործանեցաւ, պատերազմի եւ քանդումներու վկայ ըլլալէ ետք:

«Սաֆիր» օրաթերթը միջազգային լուրերու կարգին նշած է, «Իրաքի ընդդիմադիրներու լոնտոնեան համագումարը կինուորական խորհուրդ մը ընտրեց Մատամի դէմ պայքարը համակարգելու համար: Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան փոխ նախարար Թորքիոյ վարչիները հանդարտեցուց ըսելով, «Թորքիա տնտեսական եւ քաղաքական մեծ շահեր պիտի ապահովէ՝ Սատամի ռեժիմին վերջ դրուելով»:

Լիբանանեան ներքին կեանքին մասին թերթերը անդրադարձած են Պէլրոթ - Ալէյ գիծին վրայ աշխատող պատ մը արեւուն, թերթերուն համաձայն, կրակը բարձրացած է, երբ տակալին փոխադրուողները ներքը կը գտնուէին, սակայն անոնք կրցած են դուրս գալ եւ ոչ մէկ անձ վնասուած է:

Ըստ թերթերուն, «լիբանանցի գերիներու օր»ուան առիթով Էսթրայի մէջ ցոյցեր տեղի ունեցած են գերիներու հարցերով վերադող յանձնախումբին ղեկավարութեամբ: Թերթերը նշած են, թէ 25 պատանիներ կը սկսին իրենց շրջապտույտը «պտույտ Լիբանանի մէջ» օրագիրին ծիրին մէջ: Անոնց շրջապտույտը պիտի տեւէ 6 օր, անոնք պիտի ծանօթանան Լիբանանի 6 նահանգներուն:

Լիբանանեան մամուլը նաեւ լուսարձակի տակ առած է Պընթ ժըպէյի մէջ տնտեսութի փառատօնի բացման:

Չքօսաշրջութեան ծիրին մէջ «Սաֆիր» յօդուածով մը անդրադարձած է Սայուսի լքեալ վիճակին, ըստ թերթին, շրջանին մէջ պանդոկներու, փառատօններու եւ անհրաժեշտ տնտեսութեան բացակայութիւնը չեն օգնէր, որ պօսաշրջութիւնը վարգանայ:

ՌԻՎԱԼՏՕ - ՄԵՆՏԻԵԹԱ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒՄ

Լացիօ Բոմայի նախագահը՝ Սերճիօ Բրակունթի կը փափաքի Ռիվալտօ - Մենտիէթա փոխանակում մը կատարելու, այսպիսով 30 տարեկան պրայիզին միացնելու իր խումբին:

Պարսելոնայի հետ Ռիվալտոյի պայմանագրութիւնը կ'աւարտի Յուլիս 2003ին: Պրայիզի յառաջապահը, որ 5 կոլ նշանակած էր Մոնտիային ընթացքին, անցեալին բաւական խնդիր ունեցած էր յառաջիկայ եղանակին Պարսելոնայի մարզիչ նշանակուած՝ Լուիս Վան Կալիի հետ եւ Պարսայի հետ մնալը կրնայ բաւական հարցեր ստեղծել անոնց միջեւ: Միւս կողմէ, Մենտիէթա, որ անցեալ եղանակին Վալենսիան լքելով միացած էր Լացիոյի, ընդհանրապէս պահեստի շարքերուն մէջ ըլլալով վերջերս փափաք յայտնած էր վերադառնալ Սպանիա:

Այս մէկին անդրադառնալով Քրակունթի ըսաւ. «Մենտիէթա - Ռիվալտօ փոխանակումը հաւանական է: Մենք այդ ուղղութեամբ պատրաստ ենք. կը մնայ, որ Ռիվալտօ եւ իր ներկայակուսը համաձայն գտնուին այսպիսի քայլի մը»:

Քրակունթի նաեւ աւելցուց, թէ լուրջ առաջարկ մը չ'ներկայացուելու պարագային իմբպատ Ալեսաստրօ Նետա պիտի մնայ Լացիոյի հետ, որովհետեւ խումբին պատասխանատուները շատ մտադիր չ'են Նետան ծախսելու:

ԱՆՆ - ՓԵՐՈՒԺԻԱ ՄԵՆԱՄԱՐՏԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Իտալիոյ Ա. դասակարգի Փերուճիա ակումբը վերջերս յայտարարեց, թէ պիտի ստեղծէ Հարաւային Քորէայի Աին Ճունկ-Հունսին իր վճարելիք ամասնականներ, որովհետեւ այս վերջինը բացակայեցաւ 2002-2003 եղանակին նախօրեակին խումբին կատարած փորձերէն:

Այս որոշումը վերջինն էր այն շարք մը որոշումներուն, որ Փերուճիայի պատասխանատուները առած էին Աինի հաշուոյն: Քորէային, որ իր նշանակած «Կոլորն կոլ»ով Իտալիոյ ազգային խումբը դուրս դրած էր Մոնտիայէն, ձեռով մը վտարուած էր Փերուճիայէն, սակայն աւելի ուշ խումբին պատասխանատուները որոշած էին ետ դառնալ իրենց որոշումէն:

Փերուճիայի պատասխանատուները նաեւ աւելցուցին, թէ հակառակ անոր որ որոշած էին Աինի պայմանագրութիւնը երկարաժամկէ մինչեւ Յունիս 2005, այս վերջինը յամառութեամբ բացակայած էր փորձերէն եւ յայտնած էր, թէ երբեք մտադիր չ'է Փերուճիայի շապիկը կրել:

«Ըստ երեւոյթին քորէացին, որ բաւական վիրաւորուած կը թուի ըլլալ խումբէն դուրս դրուելու առաջին որոշումով, դիրքին պիտի չ'կարենայ պրծի խումբին պատասխանատուներէն, որոնք կը պնդեն, թէ Աին իրենց մարզիկն է եւ չ'ի կրնար ուրիշ խումբի մը միանալ առանց իրենց հաւանութեան եւ ուրեմն ստիպուած է ինքզինքը դնել մարզիչին տրամադրութեան տակ եւ ներկայ գտնուիլ խումբին փորձերուն, թէ ոչ իրենց որոշած են մինչեւ պայմանագրութեան աւարտը «մէկ տոլար» իսկ չ'վճարել անոր»:

STUDIO
Lantem

• Կը ստանձնէ ուրբայ առիթներու video
Գկարահանումներ

Շեռ. 01-266866
Էլ. 03-695399

Khobbez-Orient Plus
Travel & Tourism

Varna

Starting from 350\$
Including R/T ticket, 8 days bungalow, transfers, guides. Visa & taxes not included

Cyprus 3 days 185 \$
Boat trip to Cyprus & Greece 380 \$
01.900598, 901598 - 03.258336, 256254
www.orientplus.com

ASHJIAN TOURS

Առաջին անգամ ըլլալով արագընթաց Գալու 190 վայրկեանէն Կի-ՊՐՈՍ 3 ՕՐ. Ա. կարգի պանդոկ Գալուաւորումակ - 118\$

4 օրը 140\$ - 7 օրը 192 \$Ամեն Երեքշաբթի եւ Ուրբաթ օրերը

8 օր CALYPSO գրօսանում, Կիպրոս, Ռոտտո, Աթենք եւ Յունական կղզիներ, միջազգային ձրի, վճար ճաշերով եւ ամեն գիշեր տարբեր խորանարդ

Հայաստան 9 Օգոստոս - 15 օրը 780\$, 22 Օգոստոս - 15 օր 800\$, իսկ մէկ շաբաթ 525\$

VARNA մէկ շաբաթ 285\$, երկու շաբաթ 385 \$

Ամեն օր մեր գրասենեակին արքեւն առաւուտ եւ երեկոյ շքեղ օրնարարով Գալուաւոր միայն 6,000 լ. սուի - Հալալ 10,000 լ. ո., առաջակարգ հիւրասիրութիւն

Ամեն Կիպրոսի Գալուաւոր - Սեյտայա - Պոլտոն միայն 13\$ Կանա, Մայրա, Աուր 8\$ - Յարայա, Ժախա 8\$

ԱՆՃԵԱՆ ԹՈՒՐԿ 01-261177, 240654
03-233978, գիշերը 01-258887
Amiltours Tel. 01-898226 եւ 03-292600

ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՇՐՋԱՊՏՈՅՑՆԵՐ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Վան - Մուշ - Անի

Աղբամար - Կարս - Արարատ...

\$985 (Full Board)

Օգոստոս 23 - Սեպտեմբեր 1 (10 օր)

Ձեր տեղերը ապահովելու համար դիմել հեռ. 01-562044-5
01-562870-1

ANSER TOURS

Աւետիս Դափարեան, հեռ. 03-283347

ԵՐԹԵՒԵԿԸ ՕԳՆԱԿԵՐՈՎ

